



الجمهورية الجزائرية
الديمقراطية الشعبية

الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية، قوانين، ومراسيم
قرارات وآراء، مقررات، منشور، إعلانات وبلاعات

JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS
ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

(TRADUCTION FRANÇAISE)

ABONNEMENT ANNUEL	Algérie Tunisie Maroc Libye Mauritanie	ETRANGER (Pays autres que le Maghreb)	DIRECTION ET REDACTION SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT WWW.JORADP.DZ Abonnement et publicité : IMPRIMERIE OFFICIELLE Les Vergers, Bir-Mourad Rais, BP 376 ALGER-GARE Tél : 021.54.35.06 à 09 021.65.64.63 Fax : 021.54.35.12 C.C.P. 3200-50 ALGER TELEX : 65 180 IMPOF DZ BADR: 060.300.0007 68/KG ETRANGER: (Compte devises) BADR: 060.320.0600 12
	1 An	1 An	
Edition originale.....	1070,00 D.A	2675,00 D.A	
Edition originale et sa traduction.....	2140,00 D.A	5350,00 D.A (Frais d'expédition en sus)	

Edition originale, le numéro : 13,50 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 27,00 dinars.
Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés.
Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.
Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne

SOMMAIRE**CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX**

Décret présidentiel n° 11-467 du 3 Safar 1433 correspondant au 28 décembre 2011 portant ratification des statuts de l'agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA), adoptés à Bonn le 26 janvier 2009	4
--	---

AVIS ET LOIS

Avis n° 04/A.CC/11 du 27 Moharram 1433 correspondant au 22 décembre 2011 relatif au contrôle de la conformité de la loi organique fixant les cas d'incompatibilité avec le mandat parlementaire à la Constitution (rectificatif).....	10
Loi organique n° 12-02 du 18 Safar 1433 correspondant au 12 janvier 2012 fixant les cas d'incompatibilité avec le mandat parlementaire (rectificatif).....	10

DECRETS

Décret présidentiel n° 11-472 du 3 Safar 1433 correspondant au 28 décembre 2011 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère des affaires étrangères.....	11
Décret exécutif n° 12-03 du 10 Safar 1433 correspondant au 4 janvier 2012 fixant la liste des espèces végétales non cultivées protégées.....	12

DECISIONS INDIVIDUELLES

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions de directeurs de l'administration locale de wilayas.....	40
Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions du directeur de l'environnement à la wilaya de Khenchela.....	40
Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions de directeurs des transports de wilayas.....	40
Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions du directeur des forêts et de la ceinture verte à la wilaya d'Alger.....	40
Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions d'un conservateur des forêts à la wilaya de Médéa.....	40
Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions d'un vice-recteur à l'université de Jijel.....	40
Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions du directeur de la pêche et des ressources halieutiques à la wilaya de Tizi-Ouzou.....	40
Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions d'un directeur d'études et de recherche au Conseil constitutionnel.....	41
Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 portant nomination de directeurs de l'administration locale de wilayas.....	41
Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 portant nomination du président directeur général de la société Manadjim El Djazaïr « MANAL SPA ».....	41
Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 portant nomination d'un directeur au comité de direction de la commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG).....	41
Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 portant nomination de directeurs des transports de wilayas.....	41
Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 portant nomination d'un sous-directeur à la direction générale des forêts.....	41
Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 portant nomination d'un inspecteur à l'inspection générale des forêts.....	41
Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 portant nomination d'un sous-directeur au ministère du tourisme et de l'artisanat.....	41

SOMMAIRE (suite)

ARRETES, DECISIONS ET AVIS

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

Arrêté du 16 Joumada Ethania 1432 correspondant au 19 mai 2011 portant création des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps communs, ingénieurs de l'habitat et de l'urbanisme, architectes, assistants sociaux, ouvriers professionnels, conducteurs d'automobiles, appariteurs et des corps techniques de l'administration chargée des transmissions nationales auprès du ministère des affaires étrangères..... 42

Arrêté du 16 Joumada Ethania 1432 correspondant au 19 mai 2011 fixant la composition des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps communs, ingénieurs de l'habitat et de l'urbanisme, architectes, assistants sociaux, ouvriers professionnels, conducteurs d'automobiles, appariteurs et corps techniques de l'administration chargée des transmissions nationales auprès du ministère des affaires étrangères..... 43

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Décret présidentiel n° 11-467 du 3 Safar 1433 correspondant au 28 décembre 2011 portant ratification des statuts de l'agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA), adoptés à Bonn le 26 janvier 2009.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des affaires étrangères,

Vu la Constitution, notamment son article 77-11° ;

Considérant les statuts de l'agence internationale -pour les énergies renouvelables (IRENA), adoptés à Bonn le 26 janvier 2009 ;

Décète :

Article 1er. — Sont ratifiés et seront publiés au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire les statuts de l'agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA), adoptés à Bonn le 26 janvier 2009.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 Safar 1433 correspondant au 28 décembre 2011.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Statuts de l'agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA)

Les parties aux présents statuts,

Désireuses d'encourager l'adoption et l'utilisation accrues et généralisées des énergies renouvelables dans la perspective du développement durable ;

Mues par la ferme conviction que les énergies renouvelables offrent de vastes possibilités de traiter les problèmes que sont la sécurité énergétique et la volatilité des prix de l'énergie et d'y remédier progressivement ;

Convaincues du rôle majeur que peuvent jouer les énergies renouvelables en termes de réduction des concentrations de gaz à effet de serre dans l'atmosphère, contribuant ainsi à stabiliser le système climatique et à favoriser la transition durable, sûre et en douceur vers une économie sobre en carbone ;

Désireuses d'accroître les effets positifs que les technologies liées aux énergies renouvelables peuvent avoir sur la croissance économique durable et la création d'emplois ;

Motivées par le potentiel considérable qu'offrent les énergies renouvelables pour assurer un accès décentralisé à l'énergie, notamment dans les pays en développement, et l'accès à l'énergie dans les régions et les îles isolées et reculées ;

Préoccupées par les graves implications négatives que peuvent avoir sur la santé l'utilisation des énergies fossiles et l'utilisation inefficace de la biomasse traditionnelle ;

Convaincues que les énergies renouvelables conjuguées à un renforcement de l'efficacité énergétique peuvent couvrir de façon croissante la forte hausse prévue des besoins énergétiques mondiaux durant les décennies à venir ;

Affirmant leur désir de créer une organisation internationale pour les énergies renouvelables qui facilite la coopération entre ses membres tout en instaurant une étroite collaboration avec les organisations existantes qui encouragent l'utilisation des énergies renouvelables ;

Sont convenues de ce qui suit :

Article 1er

Création de l'agence

A. Les parties aux présents statuts créent, par la présente, l'agence internationale pour les énergies renouvelables (ci-après dénommée « l'agence ») dans les termes et conditions ci-après.

B. L'agence repose sur le principe de l'égalité de tous ses membres et respecte les droits souverains et les compétences de ses membres dans la réalisation de ses activités.

Article 2

Objectifs

L'agence encourage l'adoption accrue et généralisée et l'utilisation durable de toutes les formes d'énergies renouvelables en tenant compte :

a) des priorités nationales et internes et des avantages tirés d'un bouquet de mesures en faveur des énergies renouvelables et de l'efficacité énergétique, et

b) de la contribution des énergies renouvelables à la préservation de l'environnement grâce à une pression moins forte sur les ressources naturelles et à la réduction de la déforestation, notamment en milieu tropical, de la désertification et de la perte de biodiversité. ainsi que de leur contribution à la protection du climat, à la croissance économique et à la cohésion sociale, notamment en ce qui concerne la lutte contre la pauvreté et en faveur du développement durable, à l'accès à l'énergie et à la sécurité des approvisionnements énergétiques, au développement régional et à la responsabilité entre les générations.

Article 3 Définition

Aux fins des présents statuts, l'expression « énergies renouvelables » désigne toutes les formes d'énergies produites de manière durable à partir de sources renouvelables, et notamment :

1. la bioénergie ;
2. l'énergie géothermique ;
3. l'énergie hydroélectrique ;
4. l'énergie des océans, notamment l'énergie marémotrice, l'énergie des vagues et l'énergie thermique des mers ;
5. l'énergie solaire ; et
6. l'énergie éolienne.

Article 4 Activités

A. Centre d'excellence des technologies pour les énergies renouvelables, facilitateur et catalyseur, l'agence apporte une expérience en matière d'applications pratiques et de politiques, un appui sur toutes les questions liées aux énergies renouvelables, une aide aux pays pour qu'ils bénéficient du développement efficace et du transfert des connaissances et des technologies et elle réalise les activités suivantes :

1. Plus particulièrement au bénéfice de ses membres, l'agence a pour mission :

a) d'analyser, de suivre et, sans obligations pour les politiques des membres, de systématiser les pratiques actuelles en matière d'énergies renouvelables, notamment les instruments d'action, les incitations, les mécanismes d'investissement, les pratiques de référence, les technologies disponibles, les systèmes et équipements intégrés et les facteurs d'échec ou de réussite ;

b) d'engager la discussion et d'assurer l'interaction avec d'autres organisations et réseaux gouvernementaux et non gouvernementaux dans ces domaines et dans d'autres domaines pertinents ;

c) de fournir, à leur demande, des conseils et une aide pertinents à ses membres, en tenant compte de leurs besoins respectifs, et de favoriser les discussions internationales sur la politique en matière d'énergies renouvelables et les conditions-cadres de cette politique ;

d) d'améliorer les transferts de connaissances et de technologies appropriés et d'encourager le développement de capacités et de compétences locales dans les Etats membres, ainsi que les nécessaires interconnexions ;

e) de proposer à ses membres des actions de renforcement des capacités, notamment en matière de formation et d'éducation ;

f) de fournir à ses membres, à leur demande, des conseils sur le financement des énergies renouvelables et d'appuyer la mise en œuvre des mécanismes y associés ;

g) de stimuler et d'encourager la recherche, notamment sur les questions socio-économiques, et de favoriser les réseaux de recherche, la recherche conjointe, le développement et le déploiement des technologies ; et

h) de fournir des informations sur le développement et la mise en place de normes techniques nationales et internationales se rapportant aux énergies renouvelables, à partir de solides connaissances rendues possibles par la présence active au sein des enceintes compétentes.

2. En outre, l'agence diffuse des informations et sensibilise le public aux avantages et au potentiel des énergies renouvelables.

B. Dans le déploiement de ses activités l'agence :

1. agit dans le respect des buts et des principes des Nations Unies pour promouvoir la paix et la coopération internationale et conformément aux politiques des Nations Unies pour encourager le développement durable ;

2. alloue ses ressources de manière à en assurer une utilisation efficace afin de tenir compte de manière adéquate de tous ses objectifs et de réaliser ses activités de manière à obtenir le plus d'avantages possibles pour ses membres et dans toutes les régions du monde, en gardant à l'esprit les besoins spécifiques des pays en développement, des régions et des îles isolées et reculées ;

3. coopère étroitement avec les institutions et organisations existantes et agit en faveur de relations mutuellement bénéfiques avec elles afin d'éviter les doublons inutiles, et s'appuie sur les ressources et les activités en cours des Etats et d'autres organisations et agences dont l'objectif est de promouvoir les énergies renouvelables, pour en assurer une utilisation efficace et effective.

C. L'agence :

1. présente chaque année un rapport d'activités à ses membres ;

2. tient ses membres informés après avoir dispensé des conseils ; et

3. informe ses membres de ses actions de consultation des organisations internationales agissant dans ce domaine, de sa coopération avec ces organisations et de leurs travaux.

Article 5

Programme de travail et projets

A. L'agence réalise ses activités sur la base d'un programme de travail annuel préparé par le secrétariat, examiné par le conseil et adopté par l'assemblée.

B. Outre son programme de travail, après consultation de ses membres et, en cas de désaccord, après approbation de l'assemblée, l'agence peut mener à bien des projets lancés et financés par ses membres sous réserve de ses disponibilités autres que financières.

Article 6

Adhésion

A. L'adhésion est ouverte aux Etats membres des Nations Unies et aux organisations intergouvernementales d'intégration économique régionale qui sont désireuses et en mesure d'agir conformément aux objectifs et aux activités énoncés dans les présents statuts. Pour pouvoir être membre de l'agence, une organisation intergouvernementale d'intégration économique régionale doit être constituée d'Etats souverains dont l'un au moins est membre de l'agence et ses Etats membres doivent lui avoir transféré leurs compétences dans l'un au moins des domaines relevant des attributions de l'agence.

B. Ces Etats et ces organisations intergouvernementales d'intégration économique régionale deviennent :

1. membres fondateurs de l'agence après avoir signé les présents statuts et déposé leur instrument de ratification ;

2. autres membres de l'agence en déposant un instrument d'adhésion après que leur demande de candidature a été approuvée. Une candidature est considérée comme approuvée si, trois (3) mois après son envoi aux membres, aucun désaccord n'a été exprimé. En cas de désaccord, l'assemblée statue sur la demande conformément au point 1 du paragraphe H de l'article 9.

C. Dans le cas d'une organisation intergouvernementale d'intégration économique régionale, l'organisation et ses Etats membres définissent leurs attributions respectives concernant le respect de leurs obligations en vertu des présents statuts. L'organisation et ses Etats membres ne peuvent exercer simultanément leurs droits en vertu des statuts, y compris leur droit de vote. Dans leurs instruments de ratification ou d'adhésion, les organisations susmentionnées déclarent quelle est l'étendue de leurs compétences en ce qui concerne les sujets régis par les présents statuts. Elles informent également le gouvernement dépositaire de toute modification pertinente de l'étendue de leurs compétences. En cas de vote sur les sujets relevant de leur compétence, les organisations intergouvernementales d'intégration économique régionale disposent d'un nombre de voix égal au total des voix de ceux de leurs Etats membres qui sont également membres de l'agence.

Article 7

Observateurs

A. L'assemblée peut accorder le statut d'observateur :

1. aux organisations intergouvernementales et non gouvernementales agissant dans le domaine des énergies renouvelables ;
2. aux signataires qui n'ont pas ratifié les statuts, et ;
3. aux candidats à l'adhésion dont la candidature a été approuvée conformément au point 2 du paragraphe B de l'article 6.

B. Les observateurs peuvent participer sans droit de vote aux sessions publiques de l'assemblée et de ses organes subsidiaires.

Article 8

Organes

A. Il est créé par les présentes les principaux organes de l'agence ci-après :

1. l'assemblée ;
2. le conseil ; et
3. le secrétariat.

B. L'assemblée et le conseil peuvent, sous réserve de l'approbation de l'assemblée, créer les organes subsidiaires qu'ils jugent nécessaires à l'exercice de leurs fonctions conformément aux présents statuts.

Article 9

L'assemblée

A.1. L'assemblée est l'organe suprême de l'agence.

2. L'assemblée peut discuter de tout sujet relevant du champ d'application des présents statuts ou se rapportant aux pouvoirs et fonctions des organes prévus par les présents statuts.

3. Sur tous ces sujets, l'assemblée peut :

- a) prendre des décisions et émettre des recommandations à ces organes ; et
- b) émettre des recommandations aux membres de l'agence, à leur demande.

4. En outre, l'assemblée a le pouvoir de proposer certains sujets à l'examen du conseil et de demander au conseil et au secrétariat des rapports sur tout sujet relatif au fonctionnement de l'agence.

B. L'assemblée est composée de tous les membres de l'agence. Elle se réunit en session régulière qui se tient une (1) fois par an, sauf décision contraire.

C. L'assemblée comprend un représentant de chaque membre. Les représentants peuvent être accompagnés de suppléants et de conseillers. Chaque membre prend en charge le coût de la participation de sa délégation.

D. Les sessions de l'assemblée se tiennent au siège de l'agence, sauf décision contraire de l'assemblée.

E. Au début de chaque session régulière, l'assemblée élit un président et d'autres responsables, en tant que de besoin, sur la base d'une représentation géographique équitable. Ces personnes exercent leur mandat jusqu'à l'élection d'un nouveau président et de nouveaux responsables lors de la session régulière suivante. L'assemblée adopte son règlement intérieur conformément aux présents statuts.

F. Sous réserve du paragraphe C. de l'article 6, chaque membre de l'agence dispose d'une voix à l'assemblée. L'assemblée prend ses décisions sur les points de procédure à la majorité simple des membres présents et votants. Les décisions sur les sujets de fond sont prises par consensus entre les membres présents. En l'absence de consensus, celui-ci est présumé si les membres opposés à la décision ne sont pas plus de deux, sauf disposition contraire des statuts. Si la question se pose de savoir si un sujet est ou non de fond, celui-ci est traité comme une question de fond sauf décision contraire de l'assemblée par consensus entre les membres présents ; en l'absence de consensus, celui-ci est présumé si les membres opposés à la décision ne sont pas plus de deux. Le *quorum* est atteint si la majorité des membres de l'agence sont présents à l'assemblée.

G. Par consensus entre les membres présents, l'assemblée :

1. élit les membres du conseil ;

2. adopte, lors de ses sessions régulières, le budget et le programme de travail de l'agence présentés par le conseil et a le pouvoir de statuer sur les modifications du budget et du programme de travail de l'agence ;

3. adopte des décisions relatives au contrôle des politiques financières de l'agence, au règlement financier et aux autres questions financières, et élit le commissaire aux comptes ;

4. approuve les amendements aux présents statuts ;

5. statue sur la création d'organes subsidiaires et en approuve les mandats ; et

6. statue sur le droit de vote conformément au paragraphe A de l'article 17.

H. Par consensus entre les membres présents, qui, en l'absence de consensus, est présumé si les membres opposés à la décision ne sont pas plus de deux, l'assemblée :

1. statue, si nécessaire, sur les candidatures à l'adhésion ;

2. approuve son propre règlement intérieur et celui du conseil qui lui est soumis par ce dernier ;

3. adopte le rapport annuel et les autres rapports ;

4. approuve la conclusion d'accords sur tous les sujets, problématiques ou questions relevant du champ d'application des présents statuts ; et

5. statue en cas de désaccord entre ses membres sur les projets supplémentaires conformément au paragraphe B. de l'article 5.

1. L'assemblée fixe le siège de l'agence et désigne le directeur général du secrétariat (ci-après dénommé « le directeur général ») par consensus entre les membres présents ou, en l'absence de consensus, à la majorité des deux tiers des membres présents et votants.

J. L'assemblée examine et approuve, en tant que de besoin, lors de sa première session les décisions, projets d'accord, dispositions et lignes directrices élaborés par la commission préparatoire conformément aux procédures de vote applicables au sujet concerné, prévues aux paragraphes F à I de l'article 9.

Article 10

Le conseil

A. Le conseil est composé d'au moins 11 et d'au plus 21 représentants des membres de l'agence élus par l'assemblée. Le nombre effectif de représentants entre 11 et 21 correspond au tiers (arrondi) du nombre des membres de l'agence à la date de chaque élection des membres du conseil. Les membres du conseil sont élus à tour de rôle conformément au règlement intérieur de l'assemblée afin d'assurer une participation effective des pays en développement et des pays développés, d'obtenir une répartition géographique équitable et d'assurer l'efficacité des travaux du conseil. Les membres du conseil sont élus pour deux (2) ans.

B. Le conseil se réunit deux (2) fois par an au siège de l'agence, sauf décision contraire du conseil.

C. Au début de chacune de ses réunions, le conseil élit parmi ses membres un président et les autres responsables jugés nécessaires, pour la période allant jusqu'à sa réunion suivante. Il peut élaborer son règlement intérieur. Ce règlement intérieur doit être soumis à l'assemblée pour approbation.

D. Chaque membre du conseil dispose d'une voix. Le conseil prend ses décisions sur les points de procédure à la majorité simple de ses membres. Les décisions sur les sujets de fond sont prises à la majorité des deux tiers (2/3) de ses membres. Si la question se pose de savoir si un sujet est ou non de fond, celui-ci est traité comme une question de fond sauf décision contraire du conseil à la majorité des deux tiers de ses membres.

E. Le conseil est responsable devant l'assemblée à laquelle il rend compte. Il exerce les pouvoirs et fonctions qui lui sont attribués en vertu des présents statuts, ainsi que les fonctions qui lui sont déléguées par l'assemblée. A cet effet, il agit dans le respect des décisions de l'assemblée et en tenant dûment compte de ses recommandations dont il assure en permanence la bonne application.

F. Le conseil :

1. facilite les consultations et la coopération entre les membres ;
2. examine et présente à l'assemblée le projet de programme de travail et de budget de l'agence ;
3. approuve les modalités pratiques pour les sessions de l'assemblée, y compris la préparation du projet d'ordre du jour ;
4. examine et présente à l'assemblée le projet de rapport annuel sur les activités de l'agence et les autres rapports préparés par le secrétariat conformément au point 3. du paragraphe E de l'article 11 des présents statuts ;
5. prépare tous les autres rapports demandés par l'assemblée ;
6. conclut au nom de l'agence des accords ou arrangements avec des Etats, des organisations internationales et des agences internationales, sous réserve de l'approbation préalable de l'assemblée ;
7. alimente le programme de travail adopté par l'assemblée en vue de sa mise en œuvre par le secrétariat dans la limite du budget adopté ;
8. est en droit de soumettre des sujets à l'examen de l'assemblée ; et
9. crée des organes subsidiaires, en tant que de besoin, conformément au paragraphe B de l'article 8, et en fixe le mandat et la durée.

Article 11

Le secrétariat

A. Le secrétariat apporte son appui à l'assemblée, au conseil et à leurs organes subsidiaires dans l'exercice de leurs fonctions. Il exerce les autres fonctions qui lui sont attribuées en vertu des présents statuts, ainsi que les fonctions qui lui sont déléguées par l'assemblée et le conseil.

B. Le secrétariat est composé d'un directeur général qui en est le chef et en assure la direction administrative, et du personnel nécessaire. Le directeur général est nommé par l'assemblée sur recommandation du conseil pour un mandat de quatre (4) ans, renouvelable une (1) seule fois.

C. Le directeur général est responsable devant l'assemblée et le conseil, notamment de la désignation du personnel, de l'organisation et du fonctionnement du secrétariat. Le recrutement du personnel et la détermination des conditions de travail doivent être régis avant tout par la nécessité d'appliquer les normes les plus strictes d'efficacité, de compétence et d'intégrité. Une attention particulière doit être portée à la nécessité de recruter le personnel essentiellement parmi les Etats membres et sur une base géographique aussi large que possible, en assurant notamment une représentation adéquate des pays en développement et en respectant la parité hommes-femmes. Pour la préparation du budget, les recrutements envisagés respecteront le principe de maintien des effectifs du personnel au niveau le plus bas nécessaire à la bonne exécution des responsabilités du secrétariat.

D. Le directeur général ou un représentant désigné par lui participe, sans droit de vote, à toutes les réunions de l'assemblée et du conseil.

E. Le secrétariat est chargé :

1. de préparer et de présenter au conseil le projet de programme de travail et de budget de l'agence ;
2. de mettre en œuvre le programme de travail et les décisions de l'agence ;
3. de préparer et de soumettre au conseil le projet de rapport annuel sur les activités de l'agence et les autres rapports demandés par l'assemblée ou le conseil ;
4. d'apporter un soutien administratif et technique à l'assemblée, au conseil et à leurs organes subsidiaires ;
5. de faciliter la communication entre l'agence et ses membres ; et
6. de diffuser les conseils après qu'ils ont été dispensés aux membres de l'agence conformément au point 2 du paragraphe C de l'article 4, de préparer et de soumettre à l'assemblée et au conseil un rapport sur les mesures conseillées pour chacune de leurs sessions. Le rapport au conseil doit également porter sur les activités de conseil projetées en matière de mise en œuvre du programme annuel de travail.

F. Dans l'exercice de leurs fonctions, le directeur général et les autres membres du personnel ne sollicitent ni ne reçoivent d'instructions d'aucun gouvernement ni d'aucune autre source extérieure à l'agence. Ils s'abstiennent de tout acte susceptible de porter préjudice à leur fonction de responsables internationaux ne rendant compte qu'à l'assemblée et au conseil. Chaque membre respecte la nature exclusivement internationale des attributions du directeur général et des autres membres du personnel et ne cherche pas à les influencer dans l'exécution de leurs responsabilités.

Article 12

Le budget

A. Le budget de l'agence est financé par :

1. les contributions obligatoires de ses membres, sur la base du barème des quotes-parts des Nations Unies, telles que définies par l'assemblée ;
2. des contributions volontaires ; et
3. d'autres sources possibles, conformément au règlement financier qui sera adopté par consensus par l'assemblée dans les conditions prévues au paragraphe G de l'article 9 des présents statuts. Le règlement financier et le budget assurent à l'agence une base financière solide et permettent une réalisation efficace et effective des activités de l'agence définies dans le programme de travail. Les contributions obligatoires financent les activités essentielles et les coûts administratifs.

B. Le projet de budget de l'agence est préparé par le secrétariat et soumis au conseil pour examen. Le conseil le transmet à l'assemblée en lui recommandant de l'approuver ou le retourne au secrétariat pour réexamen et nouvelle soumission au conseil.

C. L'assemblée nomme un commissaire aux comptes extérieur pour une durée de quatre (4) ans renouvelable. Le premier commissaire aux comptes exerce cette fonction pendant deux (2) ans. Le commissaire aux comptes examine les comptes de l'agence et formule les observations et les recommandations qu'il juge nécessaires concernant l'efficacité de la gestion et des contrôles financiers internes.

Article 13

Personnalité juridique, privilèges et immunités

A. L'agence est dotée de la personnalité juridique internationale. Elle jouit sur le territoire de chaque membre et sous réserve de sa législation nationale, de la capacité juridique nationale nécessaire à l'exercice de ses fonctions et à l'accomplissement de sa mission.

B. Les membres concluent un accord distinct sur les privilèges et immunités.

Article 14

Relations avec les autres organisations

Sous réserve de l'approbation de l'assemblée, le conseil est autorisé à conclure des accords au nom de l'agence afin d'instaurer des relations adéquates avec les Nations Unies et avec toute autre organisation dont les travaux ont un rapport avec ceux de l'agence. Les dispositions des présents statuts ne portent pas atteinte aux droits et obligations d'un membre découlant d'un traité international en vigueur.

Article 15

Amendements et retrait, réexamen

A. Chaque membre peut proposer des amendements aux présents statuts. Le directeur général établit des copies certifiées du texte de chaque projet d'amendement et les communique à tous les membres au moins quatre-vingt-dix (90) jours avant son examen par l'assemblée.

B. Les amendements entrent en vigueur pour tous les membres dès lors :

1. qu'ils ont été approuvés par l'assemblée après examen des observations présentées par le conseil sur chaque projet d'amendement ; et

2. que tous les membres ont consenti à être liés par l'amendement conformément à leurs procédures constitutionnelles respectives. Ledit consentement est exprimé au moyen du dépôt de l'instrument correspondant auprès du dépositaire visé au paragraphe A de l'article 20.

C. Un membre peut se retirer de l'agence à tout moment, à l'expiration d'une période de cinq (5) ans à compter de la date d'entrée en vigueur des présents statuts conformément au paragraphe D de l'article 19, en adressant une notification écrite à cet effet au dépositaire visé au paragraphe A de l'article 20, qui en informe promptement le conseil et tous les membres.

D. Ce retrait prend effet à la fin de l'année au cours de laquelle il a été notifié. Le retrait d'un membre de l'agence ne porte pas atteinte à ses obligations contractuelles en vertu du paragraphe B de l'article 5 ni à ses obligations financières pour l'année au cours de laquelle il se retire.

Article 16

Règlement des différends

A. Les membres règlent tout différend relatif à l'interprétation ou à l'application des présents statuts par des moyens pacifiques conformément au paragraphe 3 de l'article 2 de la charte des Nations Unies et, à cette fin, ils recherchent une solution par les moyens indiqués au paragraphe 1 de l'article 33 de la charte des Nations Unies.

B. Le conseil peut contribuer au règlement d'un différend par tout moyen qu'il juge approprié, y compris en proposant ses bons offices, en invitant les membres parties à un différend à engager le processus de règlement de leur choix et en recommandant un délai pour l'aboutissement de toute procédure arrêtée d'un commun accord.

Article 17

Suspension temporaire des droits

A. Tout membre de l'agence en retard sur ses contributions financières à l'agence est privé du droit de voter si son arriéré est supérieur ou égal au montant de ses contributions pour les deux années précédentes, cependant, l'assemblée peut permettre à ce membre de voter si elle a la conviction que ce défaut de paiement est dû à un cas de force majeure.

B. Si un membre enfreint de façon répétée les dispositions des présents statuts ou de tout accord qu'il a conclu en vertu des présents statuts, l'assemblée, statuant à la majorité des deux tiers (2/3) des membres présents et votants peut, sur recommandation du conseil, suspendre pour ce membre le bénéfice des privilèges et l'exercice des droits reconnus aux membres.

Article 18

Siège de l'agence

Le siège de l'agence est fixé par l'assemblée lors de sa première session.

Article 19

Signature, ratification, entrée en vigueur et adhésion

A. Les présents statuts sont ouverts à la signature de tous les Etats membres des Nations Unies et des organisations intergouvernementales d'intégration économique régionale définies au paragraphe A de l'article 6, lors de la conférence inaugurale. Ils restent ouverts à la signature jusqu'à la date de leur entrée en vigueur.

B. Les présents statuts seront ouverts à l'adhésion des Etats et des organisations intergouvernementales d'intégration économique régionale définies au paragraphe A de l'article 6, qui ne les auront pas signés, après que leur candidature aura été approuvée par l'assemblée conformément au point 2. du paragraphe B de l'article 6.

C. Le consentement à être lié par les présents statuts est exprimé par le dépôt d'un instrument de ratification ou d'adhésion auprès du dépositaire. Les Etats procèdent à la ratification ou à l'adhésion aux présents statuts conformément à leurs procédures constitutionnelles respectives.

D. Les présents statuts entrent en vigueur le trentième jour suivant la date du dépôt du vingt-cinquième instrument de ratification.

E. Les présents statuts entreront en vigueur pour les Etats ou les organisations intergouvernementales d'intégration économique régionale qui auront déposé un instrument de ratification ou d'adhésion après l'entrée en vigueur des présents statuts, le trentième jour suivant la date du dépôt de l'instrument correspondant.

F. Aucune réserve ne peut être faite quant aux dispositions figurant dans les présents statuts.

Article 20

Dépositaire, enregistrement, texte authentique

A. Le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne est désigné par les présentes comme étant le dépositaire des présents statuts et de tout instrument de ratification ou d'adhésion.

B. Les présents statuts sont enregistrés par le gouvernement dépositaire conformément à l'article 102 de la Charte des Nations Unies.

C. Les présents statuts, rédigés en anglais, sont déposés aux archives du gouvernement dépositaire.

D. Le gouvernement dépositaire transmet des copies dûment certifiées des présents statuts aux gouvernements des Etats et aux organes exécutifs des organisations intergouvernementales d'intégration économique régionale qui les ont signés ou dont l'adhésion a été approuvée conformément au point 2. du paragraphe B de l'article 6.

E. Le gouvernement dépositaire informe promptement tous les signataires des présents statuts de la date du dépôt de chaque instrument de ratification et de la date d'entrée en vigueur des présents statuts.

F. Le gouvernement dépositaire informe promptement tous les signataires et tous les membres de la date à laquelle des Etats et des organisations intergouvernementales d'intégration économique régionale deviennent membres par la suite.

G. Le gouvernement dépositaire envoie promptement les nouvelles demandes d'adhésion à tous les membres de l'agence pour examen conformément au point 2. du paragraphe B de l'article 6.

En foi de quoi les soussignés, dûment habilités à cet effet, ont signé les présents statuts.

Fait à Bonn, le 26 janvier 2009, en un seul original en langue anglaise.

Déclaration de la conférence concernant les versions authentiques des statuts

Réunis à Bonn le 26 janvier 2009, les représentants des Etats invités à la conférence fondatrice de l'agence internationale pour les énergies renouvelables ont adopté la déclaration ci-après, qui fait partie intégrante des statuts :

Les statuts de l'agence internationale pour les énergies renouvelables, signés à Bonn le 26 janvier 2009, y compris la présente déclaration, doivent être également authentifiés dans les langues officielles des Nations Unies autres que l'anglais, ainsi que dans la langue du dépositaire, sur demande des signataires concernés, 1) 2).

1) La conférence note que la France a déjà adressé au gouvernement dépositaire une version française des statuts en vue de leur authentification en langue française.

2) La présente déclaration n'a pas de conséquence sur l'arrangement de la conférence préparatoire finale de Madrid concernant la langue de travail.

AVIS ET LOIS

Avis n° 04/A.CC/11 du 27 Moharram 1433 correspondant au 22 décembre 2011 relatif au contrôle de la conformité de la loi organique fixant les cas d'incompatibilité avec le mandat parlementaire à la Constitution (rectificatif).

**J.O. n° 01 du 20 Safar 1433
correspondant au 14 janvier 2012**

Page 34, 1ère colonne :

Au lieu de : « Art. 5. — n'est pas compatible »

Lire : « Art. 5. — n'est pas incompatible »

(Le reste sans changement)

Loi organique n° 12-02 du 18 Safar 1433 correspondant au 12 janvier 2012 fixant les cas d'incompatibilité avec le mandat parlementaire (rectificatif).

**J.O. n° 01 du 20 Safar 1433
correspondant au 14 janvier 2012**

Page 35, 1ère colonne :

Au lieu de : Art. 5. — n'est pas compatible »

Lire : Art. 5. — n'est pas incompatible »

(Le reste sans changement)

DECRETS

Décret présidentiel n° 11-472 du 3 Safar 1433 correspondant au 28 décembre 2011 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère des affaires étrangères.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-8° et 125 (alinéa 1er) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 10-13 du 23 Moharram 1432 correspondant au 29 décembre 2010 portant loi de finances pour 2011 ;

Vu la loi n° 11-11 du 16 Chaâbane 1432 correspondant au 18 juillet 2011 portant loi de finances complémentaire pour 2011 ;

Vu le décret présidentiel du 3 Ramadhan 1432 correspondant au 3 août 2011 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 2011, au budget des charges communes ;

Vu le décret présidentiel n° 11-42 du 4 Rabie El Aouel 1432 correspondant au 7 février 2011 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2011, au ministre des affaires étrangères ;

Décète :

Article 1er. — Il est annulé, sur 2011, un crédit de deux cent cinquante-deux millions six cent treize mille dinars (252.613.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2011, un crédit de deux cent cinquante-deux millions six cent treize mille dinars (252.613.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère des affaires étrangères et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre des affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 Safar 1433 correspondant au 28 décembre 2011.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

ETAT ANNEXE

Nos DES CHAPITRES	L I B E L L E S	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES	
	SECTION I	
	SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION I	
	SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	<i>Personnel — Rémunérations d'activités</i>	
31-02	Administration centrale — Indemnités et allocations diverses.....	202.090.000
	Total de la 1ère partie.....	202.090.000
	3ème Partie	
	<i>Personnel — Charges sociales</i>	
33-03	Administration centrale — Sécurité sociale.....	50.523.000
	Total de la 3ème partie.....	50.523.000
	Total du titre III.....	252.613.000
	Total de la sous-section I.....	252.613.000
	Total de la section I.....	252.613.000
	Total des crédits ouverts au ministre des affaires étrangères.....	252.613.000

Décret exécutif n° 12-03 du 10 Safar 1433 correspondant au 4 janvier 2012 fixant la liste des espèces végétales non cultivées protégées.

Le Premier ministre,

Sur le rapport conjoint du ministre de l'aménagement du territoire et de l'environnement et du ministre de l'agriculture et du développement rural,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2) ;

Vu la loi n° 03-10 du 19 Joumada El Oula 1424 correspondant au 19 juillet 2003 relative à la protection de l'environnement dans le cadre du développement durable ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Joumada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 93-285 du 9 Joumada Ethania 1414 correspondant au 23 novembre 1993, complété, fixant la liste des espèces végétales non cultivées protégées ;

Après approbation du Président de la République ;

Décète :

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 41 de la loi n° 03-10 du 19 Joumada El Oula 1424 correspondant au 19 juillet 2003, susvisée, le présent décret a pour objet de fixer la liste des espèces végétales non cultivées protégées.

Art. 2. — Sont considérées comme non cultivées protégées les espèces végétales qui n'ont pas subi de modification par sélection de la part de l'Homme et qui :

— sont menacées d'extinction ;

— revêtent un intérêt dans les domaines de la génétique, de la médecine, de l'agronomie, de l'économie, de la culture et de la science d'une manière générale.

Art. 3. — Sont protégées sur l'ensemble du territoire national les espèces végétales non cultivées fixées à l'annexe du présent décret.

Art. 4. — Au titre de la protection des espèces végétales non cultivées protégées, évoquée au niveau de l'article 41 de la loi n° 03-10 du 19 Joumada El Oula 1424 correspondant au 19 juillet 2003, susvisée, sont interdits : la destruction, la coupe, la mutilation, l'arrachage, la cueillette de végétaux de ces espèces ou de leurs fructifications, ou de toute autre forme prise par ces espèces au cours de leur cycle biologique, leur transport, leur utilisation, leur mise en vente, leur vente ou leur achat, ainsi que la détention des spécimens prélevés dans leur milieu naturel.

Art. 5. — Des autorisations de prélèvement des espèces, faisant l'objet du présent décret, peuvent être délivrées selon des modalités qui sont fixées par un arrêté conjoint du ministre chargé de l'environnement et du ministre chargé de l'agriculture.

Art. 6. — Les autorisations de prélèvement peuvent être assorties de conditions relatives au mode de prélèvement des espèces végétales concernées.

Elles peuvent être suspendues ou annulées.

Art. 7. — Les dispositions du décret exécutif n° 93-285 du 9 Joumada Ethania 1414 correspondant au 23 novembre 1993 fixant la liste des espèces végétales non cultivées protégées, complété, sont abrogées.

Art. 8. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 10 Safar 1433 correspondant au 4 janvier 2012.

Ahmed OUYAHIA.

ANNEXE

I - Angiospermes		كاسيات البذور
I-1 - monocotyledones		ذوات الفلقة الواحدة
Nom latin الفصيلة famille السلالة	Nom commun الاسم العادي	Nom vernaculaire الاسم المترجم مع الاسم المحلي
ALISMATACEAE :		اليسمتاسي :
<i>Damasonium polyspermum</i> Var : <i>eupolyspermum</i>	Etoile d'eau à nombreuses graines	دماسونيوم بوليسبارموم
BUTOMACEAE :		بيتوماسي : منازيات
<i>Butomus umbellatus</i>	Jonc fleuri	بيتوميس أمبيلاتوس
CYMODOCEAE :		سيمودوسي :
<i>Cymodocea nodosa</i>		سيمودوسيا نودوزا
CYPERACEAE :		سيبيراسي : سعديات
<i>Carex elata</i>	Laîche élevée	كاريكس ايلاتا (سعادي)
<i>Carex hirta</i>	Carex hérissé	كاريكس هيرتا
<i>Carex mairii</i>	Carex de Mairie	كاريكس ميري
<i>Carex pseudocyperus</i>	Carex faux souchet	كاريكس بسودوسيباروس
<i>Cyperus bulbosus</i>	Souchet bulbeux	سيبيروس بيلبوزوس
<i>Cyperus corymbosus</i>	Souchet	سيبيروس كوريمبوزوس
<i>Cyperus globosus</i>	Souchet globuleux	سيبيروس غلوبوزوس
<i>Cyperus longus eu-longus</i>	Souchet long (souchet odorant)	سيبيروس لونغوس أو - لونغوس
<i>Cyperus michelianus eu-michelianus</i>	Souchet (Scirpe) de Micheli	سيبيروس ميكيليانوس أو - ميكيليانوس
<i>Cyperus polystachyos</i>	Souchet à plusieurs épis	سيبيروس بوليستاكيوس
<i>Fimbristylis dichotoma</i>	Fimbristylis dichotome	فيمبريستيليس ديكوتوما
<i>Fimbristylis ferruginea</i>		فيمبريستيليس فيروجينيا
<i>Fuirena pubescens</i>	Fuirène pubescent	فويرينا بيبسانس
<i>Heleocharis caribaea</i>	Heleocharis des Caraïbes	هيليوكاريس كاريبايا
<i>Rhynchospora glauca</i>	Rhynchospora	رانكوسبورا غلوكا

ANNEXE (suite)

<i>Scirpus caespitosus</i>	Scirpe gazonnant (cespiteux)	سيربوس كيسبيتوسوس
<i>Scirpus inclinatus</i>	Scirpe incliné	سيربوس انكلييناتوس
<i>Scirpus setaceus</i>	Scirpe	سيربوس سيتاسوس
<i>Scirpus supinus subep.uninodus</i>	Scirpe couché	سيربوس سوبينوس ايننودوس
HYDROCHARITACEAE :		ايدروكاريتاسي : كلويات الماء
<i>Hydrocharis morsus ssp ranae</i>	Hydrocharis des grenouilles	ايدروكاريس مورسوس رائيي
<i>Vallisneria spiralis Var : numidica</i>	Vallisnerie en spirale (spiralée)	فالسنييريا سبيراليس نوع : نوميدكا
IRIDACEAE :		ايريداسي : سوسنيات
<i>Romulea battandieri</i>	Romulea de Battandier	روموليا باتونديري (زيتوت)
<i>Romulea penzigii</i>	Romulea de Penzigi	روموليا بانزيجي (زيتوت)
<i>Romulea vaillantii</i>	Romulea de Vaillant	روموليا فايلانتي (زيتوت)
JUNCACEAE :		جنكاسي :
<i>Juncus bulbosus</i>	Jonc bulbeux (fleuri)	جنكوس بولبوزوس (سمار)
<i>Juncus depauperatus</i>		جنكوس ديوبويراتوس
<i>Juncus valvatus Var : caricnus</i>		جنكوس فالفاتوس نوع : كاريكنوس
LEMNACEAE :		لمناسي : مدسيات الماء
<i>Wolffia arrhiza</i>	Wolffia sans racines, lentille d'eau sans racines	ولفيا اريزا
LILIACEAE :		ليلياسي : الزنبقيات
<i>Allium moly massaesylum</i>	Ail doré	أليوم مولي مسيسيلوم (ثوم - أزليم)
<i>Allium pardoi</i>		أليوم باردوا (ثوم)
<i>Allium seirotrichum</i>	Ail	أليوم سيروتريكوم (ثوم)
<i>Allium trichocnemis</i>	Ail à poils	أليوم تريكوكنيميس (ثوم)
<i>Bellevalia pomelii</i>	Bellevalia de pomel	بيليفاليا بوميلي (كعبان)
<i>Gagea algeriensis Var : algeriensis</i>	Gagéa d'Algérie	غاجيا أليرينسيس (زيتوت) نوع : أليرينسيس
<i>Gagea mauritanica</i>	Gagéa de Mauritanie	غاجيا موريتانكا

ANNEXE (suite)

NAJADACEAE :		ناجاداسي :
<i>Najas arsenariensis (muricata)</i>	Najade	ناجاس أرسيناريانسييس (موريكاتا)
<i>Najas graminea</i>	Najade graminée	ناجاس غرامينيا
<i>Najas pectinata</i>	Najade pectinée	ناجاس بيكتيناتا
ORCHIDACEAE :		أوركيداسي : سحليات
<i>Neottia nidus-avis</i>	Néottie nid d'oiseau	نيوسيا نيدوس افييس
<i>Ophrys pallida</i>	Ophrys mouche pâle	أوفريس باليدا (الحيه و الميته)
<i>Ophrys sphegodes moesziana</i>	Ophrys araignée	أوفريس سفيغوديس موسيزيانا (الحيه و الميته العنكبوتية)
<i>Orchis collina</i>	Orchis des collines	أوركيس كولينا (الحيه و الميته للتل)
<i>Orchis coriophora ssp fragrans</i>	Orchis à punaise	أوركيس كوريفورا فراغرانس (الحيه و الميته)
<i>Orchis coriophora ssp martini</i>	Orchis à punaise	أوركيس كوريفورا مارتيني (الحيه و الميته)
<i>Orchis elata ssp Durandoi</i>	Orchis à feuilles larges	أوركيس ايلاتا ديراندوا (الحيه و الميته ذات أوراق واسعة)
<i>Orchis elata ssp mynbiana</i>	Orchis à feuilles larges	أوركيس ايلاتا مانبيانا (الحيه و الميته ذات أوراق واسعة)
<i>Orchis italica</i>	Orchis d'Italie	أوركيس ايتاليكا (الحيه و الميته الإيطالية)
<i>Orchis longicornu</i>	Orchis à éperon allongé	أوركيس لونجيكورنو (حفارة مهرة)
<i>Orchis mascula ssp euhmascula</i>	Orchis coralline (mâle)	أوركيس ماسكولا أو ماسكولا (الحيه و الميته - السحلب الذكر)
<i>Orchis mascula ssp olbiensis</i>	Orchis coralline	أوركيس ماسكولا أولبيانسييس (الحيه و الميته)
<i>Orchis morio picta</i>	Orchis bouffon	أوركيس موريو بيكتا (الحيه و الميته)
<i>Orchis palustris var : mediterranea</i>	Orchis des marais	أوركيس بالوستريس نوع : ميديتيراني (الحيه و الميته)
<i>Orchis papilionacea</i>	Orchis papillon	أوركيس بابليوناسيا (الحيه و الميته)
<i>Orchis patens var : fontanesii</i>	Orchis étalée	أوركيس باتانس نوع فونتانيزي (الحيه و الميته)

ANNEXE (suite)

<i>Orchis provincialis var : lactea</i>	Orchis de Provence	أوركيس بروفانسياليس نوع : لاكتيا (الحية و الميتة)
<i>Orchis pupurea</i>	Orchis pourpré	أوركيس بوربوريا (الحية و الميتة)
<i>Orchis simia</i>	Orchis signe	أوركيس سيميا (الحية و الميتة)
<i>Orchis sulphurea var : markusi</i>	Orchis soufrée	أوركيس سولفوريا نوع : ماركوسي (الحية و الميتة)
<i>Orchis tridentata lacteal</i>	Orchis tridenté	أوركيس تريذنتاتا لكتيال (الحية و الميتة)
<i>Platanthera algeriensis</i>	Platanthère	بلاثنثيرا ألبيرينسيس
POACEAE /GRAMINEAE :		بواسي / غراميني : النجيليات
<i>Agropyropsis lolium</i>		أغروبروبسيس لوليوم
<i>Aristida brachyptera</i>	Aristide	أريستيدا براكيبتيرا
<i>Aristida foexiana</i>	Aristide	أريستيدا فوكسيانا (ألوس - بلول)
<i>Avena breviaristata</i>	Avoine	أفينا بريفياريساتاتا
<i>Bromus garamas</i>	Brome	بروموس غراماس (شعر الحلوف - بعل الفار)
<i>Bromus racemosus ssp commutatus</i>	Brome rameux	بروموس راسيموسوس كوموتاتوس
<i>Catabrosa aquatica</i>	Catabrosa aquatique	كتابروزا اكواتيكا
<i>Coelachyrum oligobrachiatum</i>	Célachyre à court épi	كيلاكيروم اوليغوبرا كياتوم (ازلن)
<i>Eragrotis tricophora</i>	Eragrostide	ايراغروتيس تريكوفورا
<i>Festuca algeriensis</i>	Fetouque d'Algérie	فستوكا ألبيرينسيس
<i>Koeleria balansae</i>		كوليريا بالونسي
<i>Paspalidium obtusifolium</i>		باسبليديوم أوتوسيفوليوم
<i>Phalaris arundinacea</i>	Paturin des forêts	فالاريس ارانديناسيا
<i>Poa nemoralis ssp eu-nemoralis</i>		بوا نيموراليس أو - نيموراليس
<i>Sorghum annum</i>		سورغوم انوم
<i>Trisetaria nitida</i>	Vulpin d'obter	تريسيتاريا نيتيدا
<i>Vulpia obtusa</i>		فولبيا اوبتوزا (سبولة القمح)

ANNEXE (suite)

POTAMOGETONACEAE :		بوتاموجتوناسي :
<i>Potamogeton hoggarensis</i>	Potamot Pied d'eau du Hoggar	بوتاموجيتون أو غرنسيس (أفرنعمان)
<i>Posidonia oceanica</i>	Posidonie	بوزيدونيا اوسيانিকা (عشبة البوزيدونيا)
SPARGANIACEAE :		سبرغانياسي : سافرة/نبات مائي
<i>Sparganium erectum ssp polyedrum</i>	Rubanier	سبرغانيوم أريكتوم بوليديروم
TYPHACEAE :		تيفاسي : البوطيات
<i>Typha elephantina</i>	Massette	تيفا إيليفانتينا (تاهلي - بوردي)
<i>Typha latifolia ssp eu-latifolia</i>	Massette (quenouille) à large feuilles	تيفا لاتيفوليا أو -لاتيفوليا (تاهلي)
I - 2 - Dicotyledones		ديكوتيلودون (ذوات الفلقتين)
ACERACEAE :		أسيراسي : القيقبيات
<i>Acer campestre</i>	Erable champêtre	أسار كامبيستريس (أسفندان - كيكوب)
<i>Acer obtusatum</i>	Erable obtus	أسار أوبستوساتوم (عريش - تفيقة)
<i>Acer opalus</i>	Erable opale, à feuilles d'obier	أسار اوبالوس (تفيقة - سيفمور)
AIZOACEAE :		ايزواسي :
<i>Mesembryanthemum Gausseii</i>	Ficoïde	ميزومبريونتيميوم غوسيني
<i>Mesembryanthemum Theurkaufii</i>	Ficoïde	ميزومبريونتيميوم تركوفي
AMARANTHACEAE :		أمرونناسي : قطيفيات
<i>Alternanthera sessilis (Ilcebrum sessilis)</i>	Althernanthere à pétiole carré, herbe à alligators sessile	ألتيرنانثيرا سسيليس (إلسيبروم سسيليس)
ANACARDIACEAE :		أنكردياسي : بطميات
<i>Pistacia atlantica</i>	Pistachier de l'Atlas	بيستاسسا أتلانتিকা (بطم - بطوم)
<i>Rhus coriaria</i>	Sumac des corroyeurs, roux,	روس كورياريا (سوماك)
ASCLEPIADACEAE :		أسكليبياداسي : صقلابيات
<i>Caralluma venenosa</i>	Taiberou	كرالوما فيننوزا (تايبرو)
ASTERACEAE/COMPOSEAE :		أستيراسي / كمبوزي : مركبات/سفلديات الأسدية
<i>Andryala floccosa</i>	Andryale	أندريالا فلوكوزا

ANNEXE (suite)

<i>Andryala nigricans</i>	Andryale	أندريالا نيغريكانس
<i>Andryala spartioides</i>	Andrealia sparte	أوندريالا سبارتويدياس (بوناييل)
<i>Anthemis chrysanta</i>	Anthemis	أنثيميس كريزانتا
<i>Anvillea radiata</i> Var <i>australis</i>	Anvillea rayonnante d'Australie	أنفيليا رادياتا نوع أوستراليس (خرف - عرفج - شجرة الصب - عين البقرة)
<i>Artemisia atlantica</i>	Armoise de l'Atlas	أرتيميزيا أتلانتيكا (شيخ الاطلس)
<i>Atractilis caerulea</i>	Atractyle	أتراكتيليس كارولا (حداد)
<i>Bellis annua</i> Var. <i>vergens</i>		بيليس أنويا نوع : فارجانس (بريانية)
<i>Bellis repens</i>	Pâquerette	بيليس روبانس (رزيمة)
<i>Bidens tripartita</i>	Bident à feuilles tripartites	بيدانس تريبارتيتا
<i>Blumea gariepina</i>		بلوميا غاريبينا
<i>Calendula monardi</i>	Souci	كلاندولا موناردي (موريرة)
<i>Carduncellus chouletianus</i>	Cardoncelle	كاردانسيلوس كوليتيانوس
<i>Carduncellus ilicifolius</i>		كاردانسيلوس اليسيفوليوس
<i>Carduncellus rhapsodicoides</i>	Chardon	كاردانسيلوس رابونتيكويدياس (حافر البغل - كيوش الحمير)
<i>Carlina atlantica</i>	Carline de l'Atlas	كارلينا أتلانتيكا (بونقار)
<i>Carthamus strictus</i>	Carthame	كرتموس ستريكتوس (كنجر)
<i>Centaurea alpina</i>	Centaurée des Alpes	سانتوريا البينا (عشب النساء - عشب القنفوذ - عين البومة)
<i>Centaurea amara</i> Rapollon		سانتوريا امارا رابولون (سقية)
<i>Centaurea microcarpa</i>		سانتوريا ميكروكاربا
<i>Centaurea nicaeensis</i> ssp <i>walliana</i>		سانتوريا نيكائسيس واليانا
<i>Centaurea omphalotricha</i>		سانتوريا اومفالوتريكا
<i>Centaurea senegalensis</i>	Centaurée du Sénégal	سانتوريا سينيغالنسيس (بلالة)
<i>Centaurea tougourensis</i> foucauldiana		سانتوريا توغورانسيس فوكولديانا
<i>Centaurea phaeolepis</i> Var : <i>phaeolepis</i>		سانتوريا فايولوبيس نوع فايولوبيس

ANNEXE (suite)

<i>Chrysanthemum raboudianum reboudianum</i>	Chrysanthème	كريزانثيموم رابوديانونم رابوديانونم (أوقليز)
<i>Cirsium kirbense</i>	Circe	سيرسيوم كيربانس (بسوس العيد)
<i>Cotula anthemoides</i>	Awleslis	كوتيلا أنتيموئيداس
<i>Crepis claryi</i>	Crepide de Clary	كربيس كلاري (بد الرض)
<i>Crepis clauis (clausonis)</i>		كربيس كلونيس (كلوزونيس)
<i>Crepis faureliana</i>	Crepide de Faurel	كربيس فوريليانا (بد الرض)
<i>Crepis suberostris ssp arenaria</i>		كربيس سوبروستريس أريناريا
<i>Crupina vulgaris</i>	Crupine vulgaire, commune	كروبينا فولغاريس (دومران - تاتسنت)
<i>Evax mauritanica</i>	Evax de Mauritanie	ايفاكس موريتانكا (ألم)
<i>Filago fuscescens</i>	Cotonnière	فيلاغو فوسيسانس
<i>Filago pomelii</i>	Filago de Pomel	فيلاغو بوميلي (تايمية)
<i>Gnaphalium uliginosum Var : vaillantii</i>	Gnaphale des fanges	غنفاليوم أوليجينوزوم نوع : فيلانتي
<i>Hieracium amplexicaule atlanticum</i>	Epervière eamplexicaul	ايراسيوم أمبليكسيكول اتلانتيكوم (عريشة)
<i>Hieracium ernesti</i>	Epervière d'Ernest	ايراسيوم ايرنستي (عريشة)
<i>Hieracium faurelianum</i>	Epervière de Faurel	ايراسيوم فوريليانوم (عريشة)
<i>Hieracium humile</i>	Epervière humble	ايراسيوم أوميل (معريشة)
<i>Hieracium juranum ssp subperfoliatum</i>		ايراسيوم جورانوم سوبار فولياتوم
<i>Hieracium peyerimhoffi</i>	Epervière de Peyerimhoffi	ايراسيوم بيريموفي (عريشة)
<i>Hypochoeris claryi</i>	Hypochoeris de Clary	ايبوكوريس كلاري (لبن - حودلة - سريس)
<i>Hypochoeris saldensis</i>	Porcelle	ايبوكوريس سالدانسييس
<i>Launaea anomala</i>	Launaea anomale	لونيا انومالا (كباد - سداة)
<i>Mantisalca delestrei</i>		مانتيسالكا ديلستري
<i>Mecomischus pedunculatus</i>	Fradinia à fleurs pedonculées	ميكوميسكوس بيدانكولاتوس (أم علوس)
<i>Omensis lonadioides</i>	Cammomille à feuilles longues	أومانسييس لوناديونيداس (أشديق - بانوج)

ANNEXE (suite)

<i>Onopordon algeriense</i>	Carde d'Algérie	اونوبوردون ألبيرينس (أفريز - بوداود)
<i>Pegoletia dubiefiana</i>	Pegolette du Hoggar	بيغوليتيا دوبيفيانا (لسان الحنش)
<i>Pentzia monodiana</i>	Tehatit	بانترزيا مونوديانا (تياهاتيت)
<i>Phagnalon garamantum</i>	Phagnalon	فاغنالون غراموننتوم (طعام الأرنب - عرفاج)
<i>Picris comosa Var. rubiginosa</i>	Picride Kabyle	بيكريس كوموزا نوع : روبيجينوزا (المرّة)
<i>Pulicaria Arabica Var: inuloides</i>	Pulicaire Amayou	بوليكاريا أرابيكا نوع : إنولواثيداس
<i>Pulicaria filaginoïdes</i>	Pulicaire filamenteuse	بوليكاريا فيلاجينويدياس (طعام الطير - عطاس)
<i>Pulicaria laciniata</i>		بوليكاريا لاسينيئاتا
<i>Pulicaria lothei</i>	Pulicaire de Lothe	بوليكاريا لوتيي (طعام الطير)
<i>Pulicaria sicula Var : radiata</i>	Pulicaire à gaines	بوليكاريا سيكولا نوع : راديئاتا (طعام الطير - حشيشة قملية - عطاس)
<i>Pulicaria vulgaris ssp Pomelia</i>	Pulicaire commune	بوليكاريا فولغاريس بوميليا (طعام الطير - عمس - عطاس)
<i>Senecio gallerandianus</i>	Seneçon de Galle	سينيسيو غاليرانديانوس (عشبة العجوزة - حشيشة الأرض)
<i>Serratula tinctoria</i>	Serratula tinturière	سيراتولا تينكتوريا
<i>Taraxacum getulum</i>	Pissenlit	تاراكساكوم جيتولوم (ضرسة العجوزة - حبيبة الشيطان)
<i>Tragopogon porrifolius ssp macrocephalus</i>	Salsifis à feuilles de poireau, Salsifis cultivé	تراغوبوغون بوريفوليوس ماكروسفالوس
<i>Varthemia sericea ssp, virescens</i>	Varthemaë verte	فارتيميا سيريسيا فيريسانس (مرارة - بالمرتيقة)
<i>Varthemia sericea ssp, incanescens</i>	Varthemaë blanche	فارتيميا سيريسيا أنكانيسانس (مرارة - تلمرتيقة)
<i>Volutaria saharae</i>	Aouhentet	فولوتاريا صحاري (أوهنتات)
BERBERIDACEAE :		بيربريداسي : برباريسيات
<i>Epimedium perralderianum</i>	Epimède des montagnes	ايبيمديوم بيرالديريانوم (كسيلي الجبل)

ANNEXE (suite)

BORAGINACEAE :		بوراجيناسي : محمليات
<i>Cordia rothii</i>	Cordia	كورديا روتي (غراف)
<i>Heliotropium luteum</i>	Héliotrope jaune	ايليو تروبيوم لوتوم (مداب أصفر)
<i>Heliotropium strigosum</i>	Héliotrope	ايليو تروبيوم ستريفوزوم (مداب خشن)
<i>Rindera gymandra</i>	Rindera	رينديرا جيمانديرا
<i>Solenanthes tubiflorus</i>	Solenanthes	سولينانثوس توبيفلوروس (طابع العود)
BRASSICACEAE/CRUCIFERAE :		براسيكاسي / كروسيفيري : الصليبيات
<i>Arabis doumetii</i>	Arabette de Doumi	أرابيس دوميتي (حارت الجبل)
<i>Brassica dimorpha</i>	Choux à deux formes	براسيكا ديمورفا (عشعاش - أسلوس)
<i>Brassica spinescens</i>	Choux épineux	براسيكا سبينسانس (أفزان - أرزان)
<i>Cardamine parviflora</i>	Cardamine à petites fleurs	كاردامين بارفيفلورا
<i>Crambe kralikii</i>	Crambe, Afahalar	كرامب كراليكي (حرفي - قمح الحجلة - قمح العجمي - ملفوف بحري - أفرحلاغ)
<i>Eruca setulosa</i>	Roquette	إيروكا سيتولوزا (تانكفيت - بغلة عيشة)
<i>Iberis peyerimhoffii</i>	Thlapsi des jardins	إيبيريس بييريموفي (حرفة)
<i>Isatis djurdjurae</i>		إيزاتيس جرجري (المسوسة)
<i>Kremriella cordylocarpus</i>	Kremerielle à fruits en forme de cœur	كريمريلا كورديلوكاربوس (قلبية)
<i>Lepidium latifolium</i>	Passerage à feuilles larges	ليبيديوم لاتفوليوم
<i>Maresia malcolmioides</i>	Maresia	ماريزيا مالكولميوداس (حفنية)
<i>Moricandio foleyi</i>	Moricande	موريكانديو فوليي (فول الإبل - أفرفار - كرمب الجمل)
<i>Otocarpus virgatus</i>	Otocarpus vulgaire	أوتوكاربوس فيرغاتوس (سنافة - سنافو)
<i>Oudneya africana</i>		أودنيا أفريكانا (حنة ليبال)
<i>Rorripa amphibia</i>	Cresson amphibie	روريبا أمفيبيا
<i>Thlaspi bulbosum ssp atlanticum</i>	Tabouret	تلاسبي بولبوزوم أتلانتيكوم
BUXACEAE :		بيكسلسي : بقسيات
<i>Buxus balearica</i>	Buis de Mahon	بوكسوس باليريك

ANNEXE (suite)

<i>Buxus sempervirens</i>	Buis commun	بوكسوس سامبيرفيرانس (باكس)
CALLITRICHACEAE :		كاليتريكاسي : بهائيات الشعر
<i>Callitriche hermaphroditica ssp clausonis</i>	Callitriche	كاليتريش إيرمافروديتيكا كلوزونيس
<i>Callitriche palustris ssp polymorpha</i>	Callitriche	كاليتريش بالوستريس بوليمورفا
CAMPANULACEAE :		كامبنيلاسي : جريسيات
<i>Campanula alata</i>	Campanule	كامبانولا ألاتا (جرسة)
<i>Campanula aursiaca</i>	Campanule d'Aurasiac	كامبانولا أوراسياكا (تامزغوت - جرسة)
<i>Campanula barborensis</i>	Campanule des Babors	كامبانولا باربورانسيس (نطعات - جرسة)
<i>Campanula numidica</i>	Campanule de Numidie	كامبانولا نوميديا (جرسة نوميديا)
<i>Campanula trichocalycina</i>		كامبانولا تريكوكالييسينا
<i>Laurentia bicolor</i>		لورانسيا بيكولور
<i>Specularia juliani</i>	Spéculaire	سبيكولاريا جوليانا
<i>Wahlenbergia bernardi</i>	Campanule de Bernard	والانبارجيا بيرناردي (جرسة)
CAPPARIDACEAE :		كباريداسي : كبريات
<i>Boscia senegalensis</i>		بوسيا سينيغلنسيس
<i>Maerua crassifolia</i>	Merru à feuilles épaisses	ميرويا كراسيفوليا (عجار - عكرمة - سارح - مرجة - أتيل)
CAPRIFOLIACEAE :		كابريفولياسي : خمانيات/بلسانيات
<i>Lonicera kabylica</i>	Chèvrefeuille	لونيسيرا كابليكا (تيسكي)
<i>Viburnum lantana var glabratum</i>	Viorne lantane	فيبورنوم لانتانا نوع: غلابراتوم (الرندي)
CARYOPHYLLACEAE :		كاريوفيلياسي : قرنفليات
<i>Buffonia chevallieri</i>		بوفونيا شوفاليري
<i>Cerastium anomalum</i>	Céraïste	سيراستيوم أنومالوم
<i>Moehringia stellaroides</i>	Sabline	مورينجيا ستيلاريونيداس
<i>Polycarpha repens</i>	Polycarpe rampant	بوليكاربيا ريبانس (صوفية - عربيث)
<i>Sagina procumbens</i>	Sagine couchée	ساجينا بروكومبنس

ANNEXE (suite)

<i>Silene cirtensis</i>	Silène de cirte	سيلان سيرتانسييس (علك الذبان)
<i>Silene colorata ssp amphorina</i>		سيلان كولوغاتا أو مفورينا (قسمير)
<i>Silene ghiarensis</i>	Silène du gharbe	سيلان غيرانسييس (كعلي - علك الذبان)
<i>Silene glaberrima</i>	Silène glabre	سيلان غلابيريما (علك الذبان)
<i>Silene pseudovestita</i>	Silène couvert	سيلان بسودوفستيتا (علك الذبان)
<i>Silene reverchoni</i>	Silène renversé	سيلان رفاركوني (علك الذبان)
<i>Silene sedoides</i>	Silène faux-Sédum	سيلان سيدوئيداس
<i>Silene sessionis</i>	Silene sessile	سيلان سيسيونيس (علك الذبان)
<i>Silene velutinoïdes</i>	Silene velu	سيلان فيلوتينوئيداس (علك الذبان)
<i>Spergularia tenuifolia</i>	Spergulaire à feuilles fines	سبيرغولاريا تينوفوليا (شريفة - بساط الملوك)
<i>Spergularia doumerguaei</i>		سبيرغولاريا دومرغاي
<i>Spergularia fontenellei</i>	Spergulaire des fontaines	سبيرغولاريا فونتينييلي (حبة الحليب - شريفة)
<i>Spergularia pycnorrhiza</i>	Spergulaire à racines ponctuées	سبيرغولاريا بيكنوريزا (حشيش الغزال - بساط الملوك)
<i>Spergularia salina ssp microcarpa</i>	Spergulaire saline	سبيرغولاريا سالينا ميكروكاربا
CELASTRACEAE :		سيلاستراسي : قاتيات / حرايات
<i>Evonymus latifolius Var kabylicum</i>		إيفونيموس لتيفوليوس نوع كابيليكوم
CERATOPHYLLACEAE :		سيراتوفيلاسي :
<i>Ceratophyllum submersum</i>	Cératophylle inerme, cornifle submergé	سيراتوفيلوم سوبمرسوم
CHENOPODIACEAE :		كينوبودياسي : سرمقيات
<i>Anabasis prostrata</i>		أناباسيس بروساتاتا (الذقع)
<i>Atriplex coriacea</i>	Arroche à feuilles coriaces	أتربلاكس كوريسيا (جل - أرماس)
<i>Atriplex mollis</i>	Arroche à feuilles molles	أتربلاكس موليس (قطاف)
<i>Oreboliton thesioides</i>		أوريبوليتون تيسيويدياس
<i>Salicornia europea</i>	Salicorne d'Europe	ساليكورنيا أوروبيا

ANNEXE (suite)

CISTACEAE :		سيستاسي :
<i>Cistus rerhayensis</i>	Ciste	سيستوس ريريانسيس (أرنود)
<i>Halimium umbellatum</i>	Halimium ambellée	أليميوم أمبيلتوم (عطي)
<i>Helianthemum eriocephalum</i>	Helianthème à capitules laineux	إلينتيموم إيريوسيفالوم (رقيقة - فقعة - زفال)
<i>Helianthemum fontanesii</i>	Helianthème d'helianthème	إيلينتيموم إيليانتموائيداس (حميرة - رقة - رقيقة)
<i>Helianthemum geniorum</i>	Helianthème	إيلينتيموم جينيوروم (تاحننت)
<i>Helianthemum getulum</i>	Helianthème	إيلينتيموم جيتولوم (سمهاري - لسلس - ورق الترفاس)
<i>Helianthemum lippii velutinum</i>	Helianthème de lippi	إيليونتيموم ليبيي فيلوتينوم (تحسوات - رجيق)
<i>Helianthemum maritimum</i>	Helianthème maritime	إيليونتيموم ماريتيموم
<i>Helianthemum murbeckii</i>		إيليونتيموم موربيكي (رقيقة)
CONVOLVULACEAE :		كونفولفيلاسي : العليقيات
<i>Convolvulus dryadum</i>	Liseron de Dryad	كونفولفولوس دريادوم (حليب الغزال - بومشنون - طلعلاق)
<i>Convolvulus durandoi</i>	Liseron de Durand	كونفولفولوس دوروندوا (العلايق)
<i>Convolvulus fatmensis</i>	Liseron	كونفولفولوس فاتمانسيس (بومشقون - إمسكن)
<i>Convolvulus supinus brevipes</i>	Liseron couché	كونفولفولوس سوبينوس (ثجيجت - بومشقون)
CRASSULACEAE :		كراسولاسي : المخلدات
<i>Sedum multiceps</i>	Orpin	سيدوم مولتيسابس
DIPSACEAE :		ديسباسي : ديبساسيات
<i>Scabiosa camelorum</i>	Scabieuse	سكابيوزا كاملوروم
<i>Scabiosa cartenniana</i>	Scabieuse	سكابيوزا كارتينيانا (بومران - حملة - عين تزقيمة)
<i>Scabiosa stellata ssp eu-stellata</i>	Scabieuse	سكابيوزا ستيلاتا أوستيلاتا
<i>Scabiosa succisa</i>	Scabieuse	سكابيوزا سوسيسا

ANNEXE (suite)

ELATINACEAE :		إيلاتيناسي :
<i>Bergia mairei</i>	Berge de maire	بارجيا ميرري (عشبة تين ترابي)
<i>Bergia suffruticosa</i>	Berge jaune	بارجيا سوفريتيكوزا (شبة الحجر)
<i>Elatine alsinastrum</i>	Elatine	إيلاتين ألسيناستروم
<i>Elatine brochoni</i>	Elatine de Brochon	إيلاتين بروكوني
<i>Elatine hydropiper Var pedunculata</i>	Elatine	إيلاتين إيدروبيبار نوع : بدانكولاتا
<i>Elatine macropoda</i>	Elatine à longs pédicelles	إيلاتين ماكروبودا
EUPHORBIACEAE :		أوفوربياسي : فربيونيات
<i>Euphorbia dendroides</i>	Euphorbe arborescente	أوفوربيا دنديرو إيداس (حبة القعة - حليب الذببة - أم الببينة)
<i>Euphorbia hieroglyphica</i>	Euphorbe d'hieroglyphe	أوفوربيا إيروغليفيكا (شدلة - ثلاث)
<i>Euphorbia pilosa</i>	Euphorbe	أوفوربيا بيلوزا
FAGACEAE :		فاقاسي : سومليات
<i>Quercus afares</i>	Chêne Afares	كاركوس أفاراس
FUMARIACEAE :		فومارياسي : شاهترجيات
<i>corydalis solida subsp densiflora</i>		كوريداليس سوليدا دانسيفلورا
<i>Fumaria mairei</i>	Fumeterre de maire	فوماريا ميرري (حشيشة السبان - قسيس)
<i>Fumaria munbyi</i>		فوماريا مونبيي (السبان)
<i>Rupicapnos muricaria</i>	Rupicapnos à pointes	روبيكابنوس موريكاريا (ورقن النساء)
GERANIACEAE :		جيرانياسي : فرنوقيات
<i>Erodium asplenioides</i>		إيروديوم أسبلينيويدياس
<i>Erodium battandieranum</i>		إيروديوم بتانديرانوم
<i>Erodium bryonaefolium</i>	Bec de grue	إيروديوم بريونافوليوم (الهر)
<i>Erodium choulettianum</i>	Bec de grue	إيروديوم كوليتيانوم (الهر)
<i>Erodium montanum</i>		إيروديوم مونتانوم
<i>Erodium pachyrhizum</i>		إيروديوم باكيريوم

ANNEXE (suite)

HALORRHAGACEAE :		الوفاغاسي :
<i>Laurenbergia tetrandra</i>		لورانبارجيا تيترانندرا
HYPERICACEAE :		إيبيريكاسي :
<i>Hypericum aegyptiacum</i>	Millepertuis d'Egypte	إيبيريكوم أيجيبتيكوم (حمرة - برسمون)
<i>Hypericum psillophytum</i>	Millepertuis	إيبيريكوم بسيلوفيتوم (برسلومة)
ILLCEBRACEAE :		إيليسبراسي :
<i>Illecebrum verticillatum</i>	Illécèbre verticillé	إيليسبروم فارتسيلاتوم
LABIATAE/LAMIACEAE :		لابياتي /لامياسي : شفويات
<i>Marrubium alyssoides</i>	Marrube à faux alysse	ماروبيوم أليسوئيداس (أبركيكو)
<i>Marrubium supinum</i>		ماروبيوم سوبينوم
<i>Mentha cervina</i>	Menthe des cerfs	مانتا سارفيانا
<i>Origanum floribundum</i>	Origan florifère	أوريغانوم فلوريوندوم (زعترا - رزيمة)
<i>Phlomis bovei</i>	Phlomis	فلوميس بوفاي
<i>Saccocalyx saturoides</i>	Thym	ساكوكاليس ساتورئيداس (زعترا - عزيز الإبل)
<i>Salvia banlansae</i>	Sauge	سالفيا بانلانسي (حبق الإبل - حشيشة كل بلية - بوشوشة)
<i>Salvia jaminiana</i>	Sauge	سالفيا جامينيانا (ساق الجمل)
<i>Satureja baborensis</i>		ساتوريجا بابورنسييس
<i>Satureja hispidula</i>	Sariette hispide	ساتوريجا إسبيدولا (زعترا - ليمران - كيلو)
<i>Satureja juliana</i>		ساتوريجا جوليانا
<i>Satureja pomelii</i>	Calament de pomel	ساتوريجا بوميلي (زعترا - كليو)
<i>Sideritis maura</i>	Crapaudine	سيدريتيس مورا
<i>Stachys guyonniana</i>	Epiaire des Aurès	ستاكيس قيونيانا (سبولة الأوراس)
<i>Stachys mialhesi</i>	Epiaire de Kabylie	ستاكيس ميالسي (سبولة القبائل)
<i>Teucrium atratum</i>	Germandrée noire	توكريوم أتراتوم (عياق - عود الأبيض)

ANNEXE (suite)

<i>Teucrium kabylicum</i>	Germandrée de Kabylie	توكريوم كابيليكوم (عياق)
<i>Teucrium mauritanicum</i>	Germandrée de Mauritanie	توكريوم موريتانكوم (عود الأبيض)
<i>Teucrium polium ssp luteum</i>	Germandrée tomenteuse	توكريوم بوليوم لوتوم (تاكمزوت - شانقدورة)
<i>Teucrium santae</i>	Germandrée de Santa	توكريوم سانتى (عياق)
<i>Thymus commutatus</i>	Thym commun	تيموس كوموتاتوس (زعتري)
<i>Thymus dreatensis</i>	Thym	تيموس درياتنسيس (زعتري)
<i>Thymus guyonii</i>	Thym des Aurès	تيموس فيونى (زعتري)
<i>Thymus lanceolatus</i>	Thym à feuilles lancéolées	تيموس لنسيولاتوس (زعتري المدية)
LEGUMINOSAE / FABACEAE :		لغيمينوزي/فاباسي : قطانيات (فول)
<i>Acacia albida (Faidherbia albida)</i>	Kade, balanzan	أكاسيا ألبيدا (فيدربيا ألبيدا) (أهت - أزارا)
<i>Acacia laeta</i>	Gimmora d'Abyssinie	أكاسيا ليتا (أزركي - إسنان)
<i>Acacia raddiana</i>	Acacia seyal	أكاسيا راديانا (طلحة - أبسر)
<i>Acacia scorpioides</i>	Mimosa scorpioide	أكاسيا سكوربيويداس (تسانت - تافرة)
<i>Acacia seyal</i>	Seyal, mimosa épineux	أكاسيا سيال (تني - تمات - ثالثة - حنيكش - سيال - أورف)
<i>Adenocarpus faurei</i>	Adenocarpe	أدينوكربوس فوريي (أورزير)
<i>Adenocarpus umbellatus</i>	Adenocarpe ombellé	أدينوكربوس أومبيلاتوس (أورزير)
<i>Argyrolobium saharae</i>	Argyrolobe du Sahara	أرجيرولوبيوم صحاري (ميماش)
<i>Astragalus akkensis uzzararum</i>	Astragale - khouziri	أستراغالوس أكانسيس أوزاراروم (حشيشة العقرب)
<i>Astragalus geniorum</i>	Astragale	أستراغالوس جينيوروم (عكايفة)
<i>Astragalus renii ssp nemorosus</i>	Astragale de Renii	أستراغالوس ريني نيموروسوس (بوقرن)
<i>Coelachyrum oligobrachyatum</i>		سيلاكيروم أولغوبراكياتوم
<i>Crotalaria vialattei</i>		كروتالاريا فيالاتي
<i>Dorycnium gracile</i>	Dorycnie	دوريكنيوم غراسيل (أفرفار)
<i>Festuca algeriensis</i>	Fétuque d'Algérie	فستوكا أجزيريانسيس

ANNEXE (suite)

<i>Genista erioclada atlantica</i>	Genêt	جنيستا إيريوكلادا أتلنتيكا (قندول بوعريس - عويرة)
<i>Genista saharae</i>	Genêt du Sahara	جنيستا صحاري (بيلقة - مرخ - صديدة - قندول)
<i>Genista spinulosa</i>	Genêt épineux	جنيستا سبينولوزا (قندول - تلوحت - ليقة)
<i>Genista vepres</i>	Genêt	جنيستا فبريس (قندول - تلزقيت)
<i>Hedysarum perralderianum</i>	Hédysarum	إديزاروم بيرالديرانوم
<i>Lathyrus allardi</i>	Gesse	لاتيروس أألاردي
<i>Lathyrus numidicus</i>	Gesse de Numidie	لاتيروس نوميديكوس
<i>Lotus creticus subsp commutatus</i>	Lotier de Crète	لوتوس كريتيكوس كوموتاتوس
<i>Lotus drepanocarpus</i>		لوتوس دريبانوكار بوس
<i>Lyautea ahmedi</i>		ليوتيا أحمدي
<i>Ononis aragonensis</i>		أونونيس أراغونانسييس
<i>Ononis avellana</i>	Bugrane	أونونيس أفيلانا
<i>Ononis crinita</i>	Bugrane	أونونيس كرينيئا
<i>Ononis megalostachys</i>	Bugrane	أونونيس ميغالوستاكييس (أفزداد)
<i>Ononis natrix ssp angustissima</i>	Bugrane	أونونيس ناتريكس أونغوستيسيما (شديدة)
<i>Ononis rosea</i>	Bugrane	أونونيس روزيا
<i>Tetragonolobus gussonei</i>	Lotier	تيتراغونولوبوس غوسوني (قرنيش)
<i>Trifolium congestum</i>	Trèfle	تريفوليوم كونجستوم (نفل)
<i>Trigonella balachowskyi</i>	Trigonelle de Balachowskyi	تريغونيلا بالاكوسكي (أنتيل)
<i>Vicita fulgens</i>	Vesce écarlate	فيسيتا فولجانس (جلبانة - بخير - حشيش النمل)
LENTIBULARIACEAE :		لونتيبيلارياسي :
<i>Utricularia exoleta</i>	Urticulaire	أوتريكولاريا إكزوليتا
<i>Utricularia vulgaris typica</i>	Urticulaire vulgaire	أوتريكولاريا فولغاريس تيبিকা

ANNEXE (suite)

LINACEAE :		ليناسي : كتانيات
<i>Linum grandiflorum</i>	Lin à grandes fleurs	لينوم غرانديفلوروم (كثان)
MORACEAE :		موراسي : توتيات
<i>Ficus salicifolia Var teloukat</i>	Teloukat	فيكوس سالييسيفوليا نوع : تيلوكات (تلوكات)
MYRTACEAE :		ميرتاسي : أسيات
<i>Myrtus nivellei</i>	Myrte du Hoggar	ميرتوس نيفلي (حب العاص - تفلتست - ريحان الصحراء الوسطى)
NYPHEACEAE :		نامفياسي : نيلوفريات
<i>Nuphar luteum</i>	Nénuphar jaune	نوفار لوتيوم (نيلوفار أبيض - مقابر النحل - عرايس النيل)
<i>Nymphaea alba</i>	Nénuphar blanc	نامفيا ألبا (نيلوفار أصفر - حوزان)
OLEACEAE :		أولياسي : زيتونيات
<i>Fraxinus xanthoxyloides</i>	Frêne jaune	فراكسينوس كزانتوكسيلويداس (توزلت)
<i>Olea laperrini</i>	Olivier de Laperrini, oléastre	اوليا لابيريني (أليو - عاعشت)
ONAGRACEAE :		أونافراسي :
<i>Epilobium hirsutum</i>	Epilobe hérissé (à grandes fleurs)	إبيلوبيوم إيرسوتوم
<i>Epilobium numidium</i>	Epilobe de Numidie	إبيلوبيوم نوميديوم (حشيشة الشعبة)
<i>Ludwigia (Isnardia) palustris</i>	Isnardie (Ludwigie) des marais	لودوجيا (إسنارديا) بالوستريس
<i>Oenothera mollissima ssp stricta</i>	Onagre	أونوتيرا مولييسيماستريكتا
<i>Trapa natans</i>	Chataigne d'eau	ترابا ناتانس (بو قرنين)
OROBANCHACEAE :		أوروبانكاسي : طفليات
<i>Orobanche ducellieri</i>	Orobanche de Ducellier	أوروبانش دوسيليري (حليلوا - ترسوس)
<i>Orobanche leptantha</i>	Orbanche mince	أوروبانش لبتانتا (كاروفة)
PAPAVERACEAE :		بابافيراسي : خشخاشيات
<i>Papaver malviflorum</i>	Coquelicot	بابافير مالفيفلوروم (بن نعمان)

ANNEXE (suite)

PLANTAGINACEAE :		بلانتاجيناسي :
<i>Plantago crassifolia</i>	Plantain à feuilles épaisses	بلانتاغو كراسيفوليا (زلفانا)
<i>Plantago tunetana</i>	Plantain	بلانتاغو تونيتانا (زلفانا)
PLUMBAGINACEAE :		بلانباجيناسي :
<i>Limonium letourneuxii</i>	Limonium	ليمونيوم لتورنوڪسي (وزن الحوف)
<i>Limonium ramosissimum</i>	Limonium rameux	ليمونيوم راموسيسيموم (وزن الحوف)
<i>Limonium asparagoides</i>	Statice	ليمونيوم اسباراغويدياس
<i>Limonium gummiferum</i>		ليمونيوم جوميفروم
<i>Limonium lingua</i>	Statice à grande douve	ليمونيوم لينغا (وزن الحوف)
<i>Limonium minutum</i>	Statice nains du groupe minutum	ليمونيوم مينوتوم
<i>Limonium multiceps ssp gougetianum</i>		ليمونيوم مولتيسابس غوغيتيانوم
<i>Limonium spathulatum ssp rusicadensis</i>		ليمونيوم سباتولاتوم روزيكدانسيس
<i>Limonium virgatum</i>	Statice en baguette	ليمونيوم فيرغاتوم
POLYGONACEAE :		بوليغونايسي : بطباطيات
<i>Calligonum calvescens</i>	Calligonum sans poils	كاليفونوم كالفيسانس (أرسو)
<i>Polygala munbyana</i>	Polygala	بوليغالا مونبيانا
<i>Polygonum hydropiper</i>	Poivre d'eau, renouée poivre d'eau	بوليغونوم ايديروبيير
<i>Polygonum senegalense Var: numicicum</i>		بوليغونوم سينيغالنس نوع : نوميسيكوم
<i>Rumex algeriensis</i>	Patience d'Algérie	رومكس أليجيريانسيس (حميض الماء - تاسهمت)
<i>Rumex obtusifolius</i>	Patience à feuilles obtuses	رومكس أوبتوزيفوليوس
<i>Rumex palustris</i>	Patience des marais	رومكس بالوستريس
PRIMULACEAE :		بريميلاسي : ربيميات
<i>Cyclamen africanum</i>	Cyclamen d'Afrique	سيكلامن افريكانوم (حاذبي)
<i>Cyclamen persicum</i>	Cyclamen de Perse	سيكلامن برسيكوم
<i>Cyclamen repandum</i>	Cyclamen	سيكلامن ريباندوم

ANNEXE (suite)

<i>Lysimachia cousiniata</i>	Lysimaque	ليزيماكيا كوزينياتا
<i>Lysimachia vulgaris</i>	Lysimaque commune, grande lysimaque	ليزيماكيا فولغاريس
<i>Primula acaulis subsp atlantica</i>		بريمولا أكوليس أتلانتيكا
RANUNCULACEAE :		راننكولاسي :
<i>Aquilegia vulgaris ssp viscosa</i>		أكيلاجيا فولغاريس فيسكوزا
<i>Delphinium emarginatum</i>	Pied d'allouette	دلفينيوم إمارجيناتوم (عشاش - عية)
<i>Ranunculus batrachioides</i>	Renoncule	راننكولوس باتراكيويئيداس (الحوذان)
<i>Ranunculus divaricatus</i>	Renoncule divariquée	راننكولوس ديفاريكاتوس
<i>Ranunculus flammula</i>	Renoncule flammette (petite douve)	راننكولوس فلامولا
<i>Ranunculus lenormandi</i>	Renoncule	راننكولوس لينورماندي
RHAMNACEAE :		رامناسي : نبيقات
<i>Rhamnus cathartica</i>	Nerprun cathartique, purgatif	رامنوس كاتارتিকা
RESEDACEAE :		ريزيداسي : خزاميات
<i>Randonia africana</i>	Randonia d'Afrique	راندونيا أفريكانا (أبوخلال - أبوجبله - فتم الغزال)
<i>Reseda alphonsii</i>	Réséda	ريزيدا ألفونسي (كوة الحروف)
ROSACEAE :		روزاسي : ورديات
<i>Sorbus aria</i>	Alisier blanc, sorbier des Alpes	سوربوس أريا (روبة - ميس - نلك - عقرنية)
<i>Sorbus domestica</i>	Sorbier domestique, cormier	سوربوس دومستيكا (غيبرا - زعرور)
<i>Sorbus Torminalis</i>	Alisier des bois, sorbier torminal	سوربوس تورميناليس (عقرنية - طبشت - تفاح)
RUBIACEAE :		روبياسي : فويات
<i>Gallium numidicum</i>	Gaillet de Numidie	غاليوم نوميديكوم
<i>Gallium perraldierii</i>		غالسيوم بيرالديري
<i>Oldenlandia capensis Var: inconstans</i>		أولدلانديا كابنسييس نوع : أنكونستانس

ANNEXE (suite)

SALICACEAE :		ساليكاسي : صفصافيات
<i>Populus euphratica</i> Var : <i>mauritanica</i>	Peuplier de l'Euphrate	بوبولوس أوفراتيكا نوع: موريتانيكا (صفصاف)
<i>Populus tremula</i>	Peuplier tremble	بوبولوس تريمولا (عوبرة - حروة - صفصاف - أمادل)
<i>Salix triandra</i>	Saule triandrique, saule amandier	ساليكس ترياندرا (العذرة - سلف العذرة)
SAPOTACEAE :		سابوتاسي : سبوتيات
<i>Argania spinosa</i>	Arganier	أرغانيا سبينوزا (لوز البربر - الأرقان)
SAXIFRAGACEAE :		ساكسيفراغاسي : كاسرات الحجر
<i>Parnassia palustris</i>	Parnassie des marais	بارناسيا بالوستريس
<i>Ribes petraeum</i>		ريباس بيترايوم
<i>Saxifraga numidica</i>	Saxifrage de Numidie	ساكسيفراغا نوميدিকা (كاسر)
SCROPHULARIACEAE :		سكروفيلارياسي : خنازيريات
<i>Anticharis glandulosa</i>		أنتيكاريس غلاندولوزا
<i>Anticharis linearis</i>	Anticharis linéaire	أنتيكاريس لينياريس (زنبال قطعة)
<i>Aptosimum pumilum</i>		أبتوسيموم بوميلوم
<i>Celsia faurei</i>		سالسيا فوري
<i>Celsia pinnatisecta</i>	Celsia	سالسيا بيناتيسكتا (زهر الكشاتبين)
<i>Digitalis atlantica</i>	Digitale de l'Atlas	ديجيتاليس اتلانتيكا
<i>Linaria atlantica</i>	Linaire de l'Atlas	ليناريا اتلانتيكا
<i>Linaria burceziana</i>	Linaire	ليناريا بورسيزيانا
<i>Linaria cirrosa</i>	Linaire bouclée	ليناريا سيروزا
<i>Linaria decipiens</i>		ليناريا ديسيبيانس
<i>Linaria dissita</i> ssp <i>gracilescens</i>		ليناريا ديسيتا غراسيليسانس
<i>Linaria gharbensis</i> Var <i>resguniensis</i>	Linaire du gharbe	ليناريا غاربانسيس نوع : رسغونيانسيس
<i>Linaria multicaudis</i>	Linaire à plusieurs tiges	ليناريا ميلتيكوديس

ANNEXE (suite)

<i>Linaria pellisseriana</i>	Linaire de Pélissier	ليناريا بليسيريانا
<i>Linaria peltieri</i>		ليناريا بلتييري
<i>Linaria villosa ssp macrocalyx</i>	Linaire velue	ليناريا فيلوزا ماكروكالكيس
<i>Odontites discolor</i>	Odontites à deux couleurs	أودونتيتس ديسكولور (تلرووست)
<i>Odontites fradini</i>	Odontites de Fradin	أودونتيتس فرايني (تلرووست)
<i>Odontites lutea</i>	Odontites jaune	أودونتيتس لوتيا (تلرووست الصفراء)
<i>Odontites purpurea ssp ciliata</i>	Odontite pourpre	أودونتيتس بوربيريا سيلياتا (تلرووست)
<i>Odontites violacea</i>		أودونتيتس فيولاسيا
<i>Pedicularis numidica</i>	Pédiculaire de Numidie	بيديكولاريس نوميديكا
<i>Scrofularia tenuipes</i>	Scrofulaire grêle	سكروفولاريا تنويباس (قوزنة - فرسة)
<i>Veronica scutellata</i>	Véronic à écussons	فيرونিকা سكوتلاتا
SOLANACEAE :		سولاناسي : باذنجانيات
<i>Hyosyanus muticus subsp falezlez</i>	Jusquiane blanche	إيوسيانيس موتيكوس فاليزليز (أفلحج)
<i>Mandragora autumnalis</i>	Mandragore	ماندراغورا أوتومناليس
<i>Withania adpressa</i>	Vithania serrée	ويتانيا أدبريسا (عابد - فركاع - سم الفاروروري)
TAMARICACEAE :		تاماريكاسي :
<i>Tamarix balansae</i>	Tamaris	تاماريكس بالانسي (أزووا - طرفة)
UMBELLIFEREAE/APICEA :		أمبليفيري/أبياسي :
<i>Ammiopsis aristidis</i>	Ammiette	أميوبسيس أريستيديس (النوخية)
<i>Bunium chabertii</i>	Bunium de Chabert	بونيوم شابرتي (أكستار)
<i>Bunium crassifolium</i>	Bunium à feuilles épaisses	بونيوم كراسيفوليوم (أكستار)
<i>Bunium elatum</i>	Bunium à feuilles larges	بونيوم إيلاتوم (أكستار)
<i>Bupleurum plantagineum</i>	Buplèvre à feuilles larges	بوبلوروم بلانتاجينيوم (أقربان)
<i>Carum foetidum</i>	Carvi fétide	كاروم فويتيدوم (أزرر - نوداد)
<i>Crithmum maritimum</i>	Perce pierre maritime	كريتموم ماريتيموم (شمرة البحرية)

ANNEXE (suite)

<i>Ferula vesceritensis</i>	Férule	فيرولا فيسيريتانيسيس (علخة - أنيل - حبة لحلاوة)
<i>Hydrocotyle vulgaris</i>	Hydrocotyle vulgaire (écuelle d'eau)	إيدروكوتيل فولغاريس
<i>Oenanthe lachenalii</i>	Oenanthe de La Chenal	أوينونت لاكينالي
<i>Pimpinella battandieri</i>	Aniçoun de Battandier	بانبينلا باتنديري (أنسون)
VALERIANACEAE :		فاليرياناسي :
<i>Valerianella leptocarpa</i>	Doucette, mâche	فاليريانلا لبتوكاربا
ZYGOPHYLLACEAE :		زيغوفيلاسي :
<i>Fagonia flamandi</i>	Fagonia rouge	فاغونيا فلاندي (شقة - تهننت)
<i>Nitraria schoberi</i> Var : <i>faurei</i>	Atarzin	نيترايا سكوبيري نوع : فوراي (سواك - أقرزين - داموش)
<i>Tribulus longipetalus</i> ssp <i>allatus</i>	Tribulus à pétales longues	تريبولوس لونجيبيتالوس ألاتوس (حساق - حمص الحمير)
<i>Tribulus ochroleucus</i>	Tribulus à fleurs jaunes	تريبولوس أوكروليكوس (تاجنوفت - ترماس - عطرس الكلاب)
II - Gymnospermes		II . جيمنوسبارم ماريات اليزر
CUPRESSACEAE :		كوبريساسي : سرويات
<i>Cupressus dupreziana</i>	Cyprès de Duprez/Cyprès du Tassili	كوبريسوس دوبريزيانا (تاغوت)
<i>Juniperus communis</i> eu- <i>communis</i> Var : <i>hemisphaerica</i>	Genévrier commun	جونيبيروس كومونيس أو-كومونيس نوع : إيميسفيريا (تامربوط - ترن)
<i>Juniperus oxycedrus</i>	Genévrier oxycèdre	جونيبيروس أوكسيسدروس (طاقا)
<i>Juniperus phoenicea</i>	Genévrier rouge	جونيبيروس فونيسيا (عرعار)
<i>Juniperus sabina</i>	Genévrier sabine	جونيبيروس سابينا (ايرومن)
<i>Juniperus thurifera</i> Var : <i>africana</i>	Genévrier thurifère	جونيبيروس توريفيرا نوع أفريكانا (سانيفة - أيوال)
<i>Tetraclinis articulata</i>	Thuya de Berberie	تيتراكلينيس أرتيكولاتا
EPHEDRACEAE :		إيفيدراسي : القعوديات
<i>Ephedra alata</i> ssp <i>decaisnei</i>	Ephédra	إيفيدرا ألاتا ديكايسني

ANNEXE (suite)

PINACEAE/ABIETACEAE :		بيناسي/أبيتاسي : تنوبيات
<i>Abies numidica</i>	Sapin du Babor – sapin de Numidie	أبياس نوميديكا (تمنت - تايدة - تاومنت)
<i>Cedrus atlantica</i>	Cèdre de l'Atlas	سدروس أتلانتিকা (المداد - الأرز)
<i>Pinus nigra</i>	Pin noir	بينوس نيغرا (الصنوبر الأسود)
TAXACEAE :		تاكساسي : طقسوسيات
<i>Taxus baccata ssp communis</i>	If	تاكسوس باكاتا كومونيس (امرول - تارق - سيقل)
III - Cryptogames		III . كريبتوغام : لازهرية
III -1 - Cryptogames vasculaires		III -1 . كريبتوغام فاسكولار : لازهرية قنوية
- Pteridophytes		بتيريديوفيت :
ISOETACEAE :		إيزوتاسي : لازهرية المناقع
<i>Isoetes velata ssp dubia</i>	Isoete voilé	إزواتس فيلاتا دوبا
MARSILIACEAE :		مارسيلياسي
<i>Marsilea aegyptiaca</i>	Marsilée d'Egypte	مارسيليا إيجيبتياكا
<i>Marsilea diffusa</i>	Marsilée à feuilles diffuse	مارسيليا ديفوسا (أربع أوراق - قوب)
<i>Marsilea minuta</i>		مارسيليا مينوتا
OPHIOGLOSSACEAE :		أوفيوغلويساسي : السراخس
<i>Ophioglossum vulgatum</i>	Ophioglosse vulgaire	أوفيوغلويسوم فولغاتوم (العادي)
POLYPODIACEAE :		بوليبودييسي : خنشريات
<i>Cheilanthes pteridioides</i>	fougère	كيلانتاس بتيريديونيدياس
<i>Dryopteris disjuncta ssp calcarea</i>	Polypode, dryopteris	دريوبتيريس ديسجونكتا كالكاريا (معاس)
<i>Dryopteris gongyloides ssp propinqua</i>		دريوبتيريس غونجيلونيدياس بروبينكا (حيث الريح)
<i>Nothalaena marantae</i>	Notolène de Perse	نوتالينا مارانتي
SALVINIACEAE :		سالفينييسي
<i>Salvinia natans</i>	Salvinie nageante	سالفينيا ناتانس

ANNEXE (suite)

III - 2 - Cryptogames cellulaires		III - 2. كريبتوفام سيلولار : لزهريات خلوية (ذات خلية)
– Lichens		ليكانس : الأشنيات
I - Lichens fruticuleux		I - ليكانس فروتيكيلو : الأشنيات المثمرة
<i>Alectoria cana</i>		ألكتوريا كانا
<i>Alectoria jubata</i>	Alectoriat crinière	ألكتوريا جوباتا
<i>Alectoria chalyboformis</i>	Alectorie	ألكتوريا كاليبوفورميس
<i>Alectoria implexa</i>	Alectoria entrelacé	ألكتوريا أمبلكسا
<i>Anaptychia ciliaris</i>	Anaptychie intriquée	أنابتيكيا سيلياريس
<i>Anaptychia speciosa</i>	Anaptychie belle	أنابتيكيا سبسيوزا
<i>Evernia prunasti et ses variétés</i>	Evernie cendreuse	إفيرنيا بروناستي وباقي أنواعها
<i>Ramalina canariensis</i>	Ramaline des Canaries	رامالينا كنار يانسييس
<i>Ramalina duriaei</i>	Ramalina de duri	رامالينا دوريابي
<i>Ramalina farinacia et toutes ses variétés</i>	Ramaline farineuse	رامالينا فاريناسيا و كل أنواعها
<i>Ramalina fastigiata</i>	Ramaline fastigiée	رامالينا فياستيجياتا
<i>Ramalina obtusata</i>	Ramaline obtue	رامالينا أوبستوزاتا
<i>Ramalina panizzei</i>	Ramalina de panizzei	رامالينا بانيزيبي
<i>Ramalina pollinaria</i>	Ramaline pollinaire	رامالينا بوليناريا
<i>Ramalina pussila</i>	Ramaline minor	رامالينا بوسيللا
<i>Usnea articulata</i>	Usnée articulée	أوسنيا أرتيكولاتا
<i>Usnea barbata</i>	Usnée barbue	أوسنيا بارباتا
<i>Usnea ceratina</i>	Usnée à poils	أوسنيا سيراتينا
<i>Usnea extensa</i>	Usnée étendue	أوسنيا إكستنسا
<i>Usnea fulvorangeans</i>	Usnée jaune	أوسنيا فولفور ياجنس
II - Lichens fruticuleux - Foliacés - Terricoles		II - ليكانس فروتيكيلو- فولياسي- تيريكول : أشنيات مثمرة-ورقية أرضية
Tous les cladonias indigènes		كل الكلادونيا المحلية

ANNEXE (suite)

<i>Cladonia anomaea</i>	Cladonie irrégulière	كلادونيا أنوماييا
<i>Cladonia bacilaris</i>	Cladonie filamenteuse	كلادونيا باسيلاريس
<i>Cladonia caea piticia</i>	Cladonie à pitices	كلادونيا كايا بيتيسيا
<i>Cladonia carneola</i>	Cladonie carnée	كلادونيا كارنيولا
<i>Cladonia cerviformis</i>	Cladonie corne de cerf	كلادونيا سيرفيفورميس
<i>Cladonia chlorophaea</i>	Cladonie verte	كلادونيا كلورو فاييا
<i>Cladonia conglomeratum</i>	Cladonie glomérée	كلادونيا كونقلوميراتوم
<i>Cladonia conio craea</i>	Cladonie coin	كلادونيا كونيو كراييا
<i>Cladonia conoidea</i>	Cladonie à cornes	كلادونيا كونواييا
<i>Cladonia fimbriata</i>	Cladonie frangée	كلادونيا فيمبرياتا
<i>Cladonia firma</i>	Cladonie fermée	كلادونيا فيرما
<i>Cladonia foliacea</i>	Cladonie feuillue	كلادونيا فولياسيا
<i>Cladonia furcata</i>	Cladonie fourchue	كلادونيا فوركاتا
<i>Cladonia parasitica</i>	Cladonie parasite	كلادونيا باراستيكا
<i>Cladonia rangiformis</i>	Cladonie à rangées	كلادونيا رانجيفورميس
III - Lichens foliacés :		III - ليكانس فولياسيا : الأشنيات الورقية
<i>Cetraria glauca</i>	Cétraire glauque	سيتراريا قلوكا
<i>Cetraria chorophylla</i>	Cétraire à feuilles vertes	سيتراريا كلوروفيليا
<i>Diploicia canescens</i>	Diplone bleuté	ديبلواسيا كانيسينس
<i>Lobaria pulmonaria et ses variétés</i>	Lobarie pulmonaire	لوباريا بولوناريا وباقي أنواعها
<i>Lobaria amplissima</i>	Lobarie double	لوباريا أمبليسيما
<i>Lobaria scrobiculata</i>	Lobarie penchée	لوباريا سكروبيكولاتا
<i>Nephroma bellum</i>	Nephroma la belle	نيفروما بيلوم
<i>Nephroma lavigatum</i>	Nephroma levide	نيفروما لا فيغاتوم
<i>Nephroma resupinatum</i>	Nephroma peignée	نيفروما رزوبيناتوم
<i>Parmelia acetabulum</i>	Parmelie couperose	بارمليا أسيتابولوم

ANNEXE (suite)

<i>Parmelia borrieri</i>	Parmelie de borrieri	بارمیلیا بوریری
<i>Parmelia caperata</i>	Parmelie froncée	بارمیلیا کابیراتا
<i>Parmelia carporrhizon</i>	Parmelie à fruit racine	بارمیلیا کاربوریزون
<i>Parmelia conspersa</i>	Parmelie aspergée	بارمیلیا کونسپیرسا
<i>Parmelia contorta</i>	Parmelie contournée	بارمیلیا کونتورتا
<i>Parmelia duposquoi</i>	Parmelie dupose	بارمیلیا دوبوسکی
<i>Parmelia dissecta</i>	Parmelie coupée	بارمیلیا دیسیکتا
<i>Parmelia exasperata</i>	Parmelie rapée	بارمیلیا إکزاسبیراتا
<i>Parmelia glabra</i>	Parmelie glabre	بارمیلیا قلابرا
<i>Parmelia glabratula</i>	Parmelie glabressante	بارمیلیا قلابراتولا
<i>Parmelia hypotropa</i>	Parmelie pénétrée	بارمیلیا ایپوتروبا
<i>Parmelia flaventior</i>	Parmelie jaune	بارمیلیا فلافینتیور
<i>Parmelia parnifourmis</i>	Parmelie peigne	بارمیلیا بارنیفورمیس
<i>Parmelia pastillifera</i>	Parmelie pastille	بارمیلیا باستیلیفیرا
<i>Parmelia perlata</i>	Parmelie très large	بارمیلیا بیرلاتا
<i>Parmelia physodes</i>	Parmelie ballonnée	بارمیلیا فیسودس
<i>Parmelia prolixa</i>	Parmelie commune	بارمیلیا برولیکسا
<i>Parmelia quercina</i>	Parmelie épineuse	بارمیلیا کرسینا
<i>Parmelia reticula</i>	Parmelie dressée	بارمیلیا رتیکولا
<i>Parmelia saxatilis</i>	Parmelie des rochers	بارمیلیا ساکساتیلیس
<i>Parmelia scortea</i>	Parmelie scortée	بارمیلیا سکورتیا
<i>Parmelea stupea</i>	Parmelie stipée	بارمیلیا ستوبیا
<i>Parmelia subrudecta</i>	Parmelie subrocheuse	بارمیلیا سوبرودیکتا
<i>Parmelia sulcata</i>	Parmelie dressée	بارمیلیا سولکاتا
<i>Parmelia tiliacea</i>	Parmelie tilleul	بارمیلیا تیلیاسیا
<i>Parmelia soledians</i>	Parmelie à sore	بارمیلیا سوریدیانس

ANNEXE (suite)

<i>Peltigera collina</i>	Peltigère à collarète	بلتيجيرا كولينا
<i>Peltigera leucophlebia</i>	Peltigéré à nevrure blanche	بلتيجيرا لوكوفلبيا
<i>Peltigera praetexa</i>	Peltigéré normale	بلتيجيرا برايتركسا
<i>Phlyctis agelaea</i>	Phlyctis commune	فليكتيس أجيلايا
<i>Phlyctis argina</i>	Phlyctis argentée	فليكتيس أرجينا
<i>Physcia adscendens</i>	Phlyctis adhérente	فيسكيا أدسندنس
<i>Physcia aipolia</i>	Physcie à pôle	فيسكيا إيبوليا
<i>Physcia biziana</i>	Physcie à belle apparence	فيسكيا بيزيانا
<i>Physcia caesie</i>	Physcie bleue	فيسكيا كايزي
<i>Physcia constipata</i>	Physcie serrée	فيسكيا كونستيباتا
<i>Physcia clementi</i>	Physcie de Clément	فيسكيا كليمونتي
<i>Physcia dimitiata</i>	Physcie dimitié	فيسكيا ديميتياتا
<i>Physcia dubia</i>	Physcie dubie	فيسكيا دوبيا
<i>Physcia laptalea</i>	Physcie laptée	فيسكيا لابتاليا
<i>Physcia semi pinnata</i>	Physcie demi peigne	فيسكيا سومي بيناتا
<i>Physcia stellaris</i>	Physcie étoilée	فيسكيا ستيلاريس
<i>Physcia tenella</i>	Physcie tenue	فيسكيا تنيلا
<i>Physconia enteroxantha</i>	Physconie jaune	فيسكونيا أونتيروقرانثا
<i>Physconia grisea</i>	Physconie grise	فيسكونيا قريزيا
<i>Physconia perisidiosa</i>	Physconie périsidieuse	فيسكونيا بريزيديوزا
<i>Physconia pelverulacea</i>	Physconie pulvérulente	فيسكونيا بلفيرولاسيا
<i>Physconia venusta</i>	Physconie véruqueuse	فيسكونيا فينوستا
<i>Stricta canariensis</i>	Stricte des Canaries	ستريكتا كناريانسيس
<i>Stricta Sylvatica</i>	Stricta Sylvatica	ستريكتا سيلفاتيكيا

DECISIONS INDIVIDUELLES

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions de directeurs de l'administration locale de wilayas.

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, il est mis fin aux fonctions de directeurs de l'administration locale aux wilayas suivantes, exercées par MM. :

- Mohamed Benkeltoum, à la wilaya d'Adrar ;
- Salah Salem, à la wilaya de Tizi-Ouzou ;
- Djamel Eddine Hashas, à la wilaya de Tipaza ;

appelés à exercer d'autres fonctions.

-----★-----

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions du directeur de l'environnement à la wilaya de Khenchela.

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, il est mis fin aux fonctions de directeur de l'environnement à la wilaya de Khenchela, exercées par M. Abdennasser Chikhi, admis à la retraite.

-----★-----

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions de directeurs des transports de wilayas.

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, il est mis fin aux fonctions de directeurs des transports aux wilayas suivantes, exercées par MM. :

- Abdelkader Boukar, à la wilaya d'Adrar ;
 - Abderrahmane Boudabbouz, à la wilaya de Batna ;
 - Mohammed Amirouche, à la wilaya de Béjaïa ;
 - Ahmed Benzamit, à la wilaya de Tamenghasset ;
 - Salah Adjina, à la wilaya de Tiaret ;
 - Mustapha Dar Ahmed, à la wilaya de Saïda ;
 - Hocine Benothmane, à la wilaya de Médéa ;
 - Mohammed Chaouki Hamlaoui, à la wilaya de M'Sila ;
 - Mohamed Chetouane, à la wilaya de Khenchela ;
 - Mohammed Riad Kadri, à la wilaya de Souk Ahras ;
 - Mustapha Mahadjebia, à la wilaya de Tipaza ;
 - Chikh Mehiooui, à la wilaya de Naâma ;
- appelés à exercer d'autres fonctions.

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions du directeur des forêts et de la ceinture verte à la wilaya d'Alger.

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, il est mis fin aux fonctions de directeur des forêts et de la ceinture verte à la wilaya d'Alger, exercées par M. Saâdoun Chaïb, appelé à exercer une autre fonction.

-----★-----

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions d'un conservateur des forêts à la wilaya de Médéa.

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, il est mis fin aux fonctions de conservateur des forêts à la wilaya de Médéa, exercées par M. Moussa Ameer, appelé à exercer une autre fonction.

-----★-----

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions d'un vice-recteur à l'université de Jijel.

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, il est mis fin aux fonctions de vice-recteur chargé de la formation supérieure, de la formation continue et des diplômés à l'université de Jijel, exercées par M. Bachir Nekhoul.

-----★-----

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions du directeur de la pêche et des ressources halieutiques à la wilaya de Tizi-Ouzou.

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, il est mis fin aux fonctions de directeur de la pêche et des ressources halieutiques à la wilaya de Tizi-Ouzou, exercées par M. Mourad Djaballi, admis à la retraite.

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 mettant fin aux fonctions d'un directeur d'études et de recherche au Conseil constitutionnel.

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, il est mis fin aux fonctions de directeur d'études et de recherche au conseil constitutionnel, exercées par M. Abdelkader Cherbal, sur sa demande.

-----★-----

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 portant nomination de directeurs de l'administration locale de wilayas.

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, sont nommés directeurs de l'administration locale aux wilayas suivantes, MM. :

- Mustapha Hamdaoui, à la wilaya d'Adrar ;
- Salah Salem, à la wilaya de Chlef ;
- Djamel Eddine Hashas, à la wilaya de Tizi-Ouzou ;
- Mohamed Benkeltoum, à la wilaya de Tipaza.

-----★-----

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 portant nomination du président directeur général de la société Manadjim El Djazaïr « MANAL SPA ».

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, M. Farid Benhadji est nommé président directeur général de la société Manadjim El Djazaïr « MANAL SPA ».

-----★-----

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 portant nomination d'un directeur au comité de direction de la commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG).

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, M. Farid Rahoual est nommé directeur au comité de direction de la commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG).

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 portant nomination de directeurs des transports de wilayas.

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, sont nommés directeurs des transports aux wilayas suivantes, MM. :

- Ahmed Benzamit, à la wilaya d'Adrar ;
- Mohamed Chetouane, à la wilaya de Béjaïa ;
- Abdelkader Boukar, à la wilaya de Tamenghasset ;
- Mustapha Dar Ahmed, à la wilaya de Tiaret ;
- Mohammed Amirouche, à la wilaya de Jijel ;
- Chikh Mehiooui, à la wilaya de Saïda ;
- Mustapha Mahadjebia, à la wilaya de Médéa ;
- Mohammed Riad Kadri, à la wilaya de M'Sila ;
- Hocine Benothmane, à la wilaya de Boumerdès ;
- Mohammed Chaouki Hamlaoui, à la wilaya de Khenchela ;
- Abderrahmane Boudabbouz, à la wilaya de Souk Ahras ;
- Salah Adjina, à la wilaya de Naâma.

-----★-----

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 portant nomination d'un sous-directeur à la direction générale des forêts.

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, M. Moussa Ameur est nommé sous-directeur des inventaires et de la propriété forestière à la direction générale des forêts.

-----★-----

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 portant nomination d'un inspecteur à l'inspection générale des forêts.

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, M. Saâdoun Chaïb est nommé inspecteur à l'inspection générale des forêts.

-----★-----

Décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011 portant nomination d'un sous-directeur au ministère du tourisme et de l'artisanat.

Par décret présidentiel du 4 Safar 1433 correspondant au 29 décembre 2011, M. Sid Ali Sebaâ est nommé sous-directeur de l'encadrement des activités et des professions au ministère du tourisme et de l'artisanat.

ARRETES, DECISIONS ET AVIS

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

Arrêté du 16 Joumada Ethania 1432 correspondant au 19 mai 2011 portant création des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps communs, ingénieurs de l'habitat et de l'urbanisme, architectes, assistants sociaux, ouvriers professionnels, conducteurs d'automobiles, appariteurs et des corps techniques de l'administration chargée des transmissions nationales auprès du ministère des affaires étrangères.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu l'ordonnance n° 06-03 du 19 Joumada Ethania 1427 correspondant au 15 juillet 2006 portant statut général de la fonction publique ;

Vu le décret n° 84-10 du 14 janvier 1984 fixant la compétence, la composition, l'organisation et le fonctionnement des commissions paritaires ;

Vu le décret n° 84-11 du 14 janvier 1984 fixant les modalités de désignation des représentants du personnel aux commissions paritaires ;

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Joumada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-203 du 30 juin 1990 portant statut particulier des travailleurs appartenant aux corps techniques de l'administration chargée des transmissions nationales ;

Vu le décret exécutif n° 08-04 du 11 Moharram 1429 correspondant au 19 janvier 2008 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps communs aux institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 08-05 du 11 Moharram 1429 correspondant au 19 janvier 2008 portant statut particulier des ouvriers professionnels, des conducteurs d'automobiles et des appariteurs ;

Vu le décret exécutif n° 09-241 du 29 Rajab 1430 correspondant au 22 juillet 2009 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps techniques spécifiques de l'administration chargée de l'habitat et de l'urbanisme ;

Vu le décret exécutif n° 09-353 du 20 Dhou El Kaada 1430 correspondant au 8 novembre 2009 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps spécifiques de l'administration chargée de la solidarité nationale ;

Vu l'arrêté du 9 avril 1984 fixant le nombre des membres des commissions paritaires ;

Vu l'arrêté 3 avril 1991 portant création au ministère des affaires étrangères de la commission du personnel compétente à l'égard des administrateurs, des traducteurs interprètes, de certains corps des filières informatiques et documentation-archives et des assistants administratifs ;

Vu l'arrêté du 3 avril 1991 portant création au ministère des affaires étrangères de la commission du personnel compétente à l'égard de certains corps communs de la filière « administration générale » ;

Vu l'arrêté du 3 avril 1991 portant création au ministère des affaires étrangères de la commission du personnel compétente à l'égard des ouvriers professionnels, conducteurs d'automobiles et appariteurs ;

Arrête :

Article 1er. — Il est créé auprès du ministère des affaires étrangères des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps communs, ingénieurs de l'habitat et de l'urbanisme, architectes, assistants sociaux, ouvriers professionnels, conducteurs d'automobiles, appariteurs et corps techniques de l'administration chargée des transmissions nationales auprès du ministère des affaires étrangères conformément au tableau ci-après :

COMMISSIONS	CORPS	REPRESENTANTS DU PERSONNEL		REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION	
		Membres titulaires	Membres suppléants	Membres titulaires	Membres suppléants
1	Administrateurs Attachés d'administration Traducteurs - interprètes Ingénieurs et techniciens en informatique Ingénieurs et techniciens de laboratoire et de maintenance Documentalistes - archivistes Assistants documentalistes - archivistes Ingénieurs de l'habitat et de l'urbanisme Architectes Comptables administratifs Assistants sociaux	4	4	4	4

TABLEAU (suite)

COMMISSIONS	CORPS	REPRESENTANTS DU PERSONNEL		REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION	
		Membres titulaires	Membres suppléants	Membres titulaires	Membres suppléants
Commission 2	Secrétaires Agents d'administration	4	4	4	4
Commission 3	Ouvriers professionnels Conducteurs d'automobiles Appariteurs	4	4	4	4
Commission 4	Ingénieurs, inspecteurs, contrôleurs et agents techniques des transmissions nationales	3	3	3	3

Art. 2. — Sont abrogées les dispositions des arrêtés du 3 avril 1991, susvisés.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 16 Joumada Ethania 1432 correspondant au 19 mai 2011.

Mourad MEDELICI.



Arrêté du 16 Joumada Ethania 1432 correspondant au 19 mai 2011 fixant la composition des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps communs, ingénieurs de l'habitat et de l'urbanisme, architectes, assistants sociaux, ouvriers professionnels, conducteurs d'automobiles, appariteurs et corps techniques de l'administration chargée des transmissions nationales auprès du ministère des affaires étrangères.

Par arrêté du 16 Joumada Ethania 1432 correspondant au 19 mai 2011, la composition des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps communs, ingénieurs de l'habitat et de l'urbanisme, architectes, assistants sociaux, ouvriers professionnels, conducteurs d'automobiles, appariteurs et corps techniques de l'administration chargée des transmissions nationales auprès du ministère des affaires étrangères est fixée conformément au tableau ci-après :

COMMISSIONS	CORPS	REPRESENTANTS DU PERSONNEL		REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION	
		Membres titulaires	Membres suppléants	Membres titulaires	Membres suppléants
Commission 1	Administrateurs Attachés d'administration Traducteurs - interprètes Ingénieurs et techniciens en informatique Ingénieurs et techniciens de laboratoire et de maintenance Documentalistes - archivistes Assistants documentalistes - archivistes Ingénieurs de l'habitat et de l'urbanisme Architectes Comptables administratifs Assistants sociaux	Safia Herkat Mohamed Cherahene Rabah Mostefai Asma Zourdani	Moussa Chatri Hassane Ghennai Yazid Lakhlef Sami Boukrit	Salah Lebdioui Larbi Latroch Latifa Yahiaoui épouse Benazza Ahmed Chelaghma	Sayeh Kadri Mohamed Salah Loubissi Ahmed Djellal Ahmed Djebail Guehria

TABLEAU (suite)

COMMISSIONS	CORPS	REPRESENTANTS DU PERSONNEL		REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION	
		Membres titulaires	Membres suppléants	Membres titulaires	Membres suppléants
Commission 2	Secrétaires Agents d'administration	Ali Lakhal	Fatiha Souici épouse Ouail	Salah Lebdioui	Samia Laribi épouse Touaibia
		Rachida Nafil	Slimane Chili	Larbi Latroch	Adda Hadj Chaïb
		Khellaf Ouchen	Mustapha Oukil	Ahmed Abdessadok	Houria Ouahdi épouse Lalam
		Abdelkrim Zerguine	Fatiha Benakila épouse Hamzaoui	Mohand Tahar Mokhtari	Farida Bouklia
Commission 3	Ouvriers professionnels Conducteurs d'automobiles Appariteurs	Abdelkader Larbi	Ali Mimouni	Salah Lebdioui	Mohamed Irki
		Mourad Mezali	Aïcha Chih	Larbi Latroch	Rachid Sator
		Djamel Abdessalem	Yasmina Feghoul épouse Souttou	Hamid Zerzour	Abdelkrim Yamani Khadidja Bouklia
		Kamel Boulistia	Gacem El Hachemi	Hamza Yahia Cherif	
Commission 4	Ingénieurs, inspecteurs, contrôleurs et agents techniques des transmissions nationales	Omar Rekia	Nabil Baâzia	Salah Lebdioui	Larbi El Hadj Ali
		Hamid Lakhdari	Abdelkader Sahli	Larbi Latroch	Hamid Heraigue
		Mohamed Boudekhani	Rachid Ali Yahia	El Ouahid Abdelbaki	Ilham Taieb épouse Moudjahed

M. Salah Lebdioui, directeur général des ressources, est désigné président des commissions paritaires citées ci-dessus ; il sera remplacé par M. Larbi Latroch, directeur des ressources humaines en cas d'empêchement.